

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

支持工黨政府

有助抑制通貨膨脹穩定英鎊 多數否決要求管制入口建議

【路透社倫敦十六日電】今日，英國工黨政府以壓倒多數，通過支持工黨政府，反對保守黨政府提出的「限制進口」建議。這項建議旨在通過限制進口來抑制通貨膨脹，但遭到了工黨議員的強烈反對。他們認為，這種做法會損害英國的經濟利益，並導致失業率上升。最終，工黨政府以多數票否決了該建議，這被視為對工黨政府的支持。

卡拉漢首相否認

英年底舉行大選 英鎊如再下跌將有新辦法應付

【路透社倫敦十六日電】卡拉漢首相今日否認了有關他將在年底舉行大選的傳聞。他表示，政府目前的首要任務是穩定經濟，並確保英鎊的匯率。如果英鎊繼續下跌，政府將採取新的措施來應對。卡拉漢強調，政府將採取一切必要措施來維護國家的經濟利益。

毛澤東今後不再接見外賓 行實正京北示暗

礎基導領體集立建

【路透社北京十六日電】據此間消息，毛澤東主席今後將不再接見外賓。這一消息被視為中國領導層內部權力結構變化的信號。分析人士認為，這可能是為了建立一個更集中的領導體系，並加強黨對國家的控制。毛澤東的這一決定引起了國際社會的廣泛關注。

（路透社北京十六日電）據此間消息，毛澤東主席今後將不再接見外賓。這一消息被視為中國領導層內部權力結構變化的信號。分析人士認為，這可能是為了建立一個更集中的領導體系，並加強黨對國家的控制。毛澤東的這一決定引起了國際社會的廣泛關注。



蔣經國在金門前線

【路透社台北十六日電】蔣經國委員長今日在金門前線視察。他與前線將士交談，並慰問了受傷的士兵。蔣經國表示，他將繼續領導台灣人民，直到實現國家的統一。他的視察行動被視為對前線將士的支持和鼓勵。

說長部油石特威科

【路透社倫敦十六日電】英國石油部長今日表示，政府將採取措施來穩定石油價格。他強調，政府將確保英國的石油供應，並防止價格的過度波動。部長表示，政府將與國際石油組織合作，以確保全球石油市場的穩定。

致一家國出輸須必

【路透社倫敦十六日電】英國政府今日表示，將對出口產品實施新的管制措施。政府認為，這些措施是必要的，以確保英國的經濟利益，並防止資源的過度消耗。政府將對出口產品的種類和數量進行限制，以確保國內市場的穩定。

頑痔點頭 粒粒見效

主治：內痔 外痔 血痔 脫肛 止痛 止血
遠年頑痔 大便帶血 痔發劇痛 肛門痕癢

德國 痔根斷

特效內服消痔丸

總代理：全球大藥房香港機利文新街14-16號

Circanetten

捷聯企業有限公司 香港捷和製造廠(1947)有限公司

本公司於去年所完成之樓宇，荷蒙各界踴躍購買，現所餘無多，際此地位高漲之際，本公司仍維持原價，以酬謝各界多年來捧場。

特價樓宇

- (一) 下葵涌美芳街美寧大廈 532呎
- (二) 青山屯門市美基樓 391-489呎

首期一成即可入住、分期長久、利息低廉、歡迎面商

新樓預售

- (一) 慧園——廣播道地段5584號 1080呎
- (二) 柏園——廣播道地段5583號單式 900呎
- (三) 嘉禮大廈——牛頭角地段53S.A. 430呎
- (四) 嘉賢大廈——牛頭角地段53S.A. 275-615呎
- (五) 下葵涌工業大廈 1364-1810呎

商業樓宇出租

- (一) 土瓜灣捷通大廈3-4樓寫字樓 (每呎\$1.20) 397-1040呎
- (二) 土瓜灣捷通大廈3-4樓寫字樓 (每呎\$1.20) 390-1140呎
- (三) 奕道停車場——月租或時租均可

捷聯企業有限公司 香港捷和製造廠(1947)有限公司
香港德輔道中45號永隆銀行大廈十二樓 電話：5-259321-4

商業樓宇出租

德輔道中(商住均可)

- 288號二樓 820呎\$1,500
- 290號二樓 820呎\$1,500
- 290號三樓 820呎\$1,200

閣麟街(商業樓宇)

- 18號四樓520呎 \$1,400
- 六樓450呎 \$900

合購處：
華英昌有限公司
皇后大道中158—164號12樓
5-455208-9

莫國興 莫孫秀雲 敬啟

謹定一九七六年六月十七日(星期日)為莫國興與莫孫秀雲之結婚典禮，並設宴招待親友。敬請諸親友屆時光臨。

ONITE CHURCH 教堂舉行婚禮謹此敬告

日本 鹿兒島九州 豪華七天\$2,650

豪華六天只收\$1,950
豪華七天只收\$2,350

日本青年團 全程九天只收\$1,950

中外旅運事業有限公司
九龍彌敦道100號東英大廈420-422室
TEL: 3-688241-2, 3-662725, 3-664162

利華閣

跑馬地 山村道29-31號 廣秀街21-23號

一萬元即可買樓 特價九折優待

年期95年 新型洋樓 兩梯兩伙 設備豪華 環境優美 交通便利 管理完善

- 正外牆鋪玻璃紙皮及陽砂光牆。
- 廚房安裝名貴鋁門窗及暗線電燈。
- 浴室熱水爐全套，星盆櫃及公共天線。

洽購處：利安建築有限公司 香港灣仔區1號南華大廈十一樓 電話：5-256071-5

華景大廈

九龍土瓜灣下鄉道38至54號(單邊上鄉道)

本區最理想住宅

即日開始特價預售，勢必搶手！

三房一廳 九萬二仟元起

一成首期，十年分期付款

免費裝置最佳防盜系統，電燈線路，顏色浴缸，潔具，櫥櫃，灶具齊全。

新鴻基 德輔道中61號，香港華人銀行大廈10樓 電話：5-228205-5-231021(十線) 地盤售樓處電話：3-330677(假日照常)

九龍交通部集體貪污疑案

收租佬蒙志光承認

三度加入貪污集團

貨車給黑錢後由集團發小標紙作護身符

【本報訊】九龍交通部集體貪污疑案，昨日在維多利亞法院開審，由控方第四名證人，即收租佬蒙志光承認，其曾三度加入貪污集團，並指其曾收受貨車司機黑錢，由該集團發給小標紙作護身符，以逃避交通罰款。

蒙志光在庭上承認，其曾於一九七九年加入該集團，當時該集團由一名叫「阿標」的男子領導，該集團成員包括多名交通事務人員，其職責是向貨車司機收取黑錢，並發給小標紙，以逃避交通罰款。

蒙志光在庭上承認，其曾於一九七九年加入該集團，當時該集團由一名叫「阿標」的男子領導，該集團成員包括多名交通事務人員，其職責是向貨車司機收取黑錢，並發給小標紙，以逃避交通罰款。

某大僑資 急聘

某大僑資 急聘

某大僑資 急聘

華英昌中區大廈

高級商業樓宇出租

- 酒樓 13,815呎 \$82,000
- 寫字樓 中央冷氣系統
- 大小單位 675呎 \$2,800
- 450呎 \$2,100
- 725呎 \$3,000
- 全層 2612呎 \$9,000
- 頂層 十三層 1812呎 \$6,000

(包冷氣及管理費)

洽租處：華英昌有限公司

地址：中區大馬路152-154號12樓

電話：4-56208-9

永達利企業有限公司召開股東週年大會通告

本公司定於一九七六年七月二十三日(星期五)上午十一時假座香港高士打道一六二至一二二號華國酒店舉行股東週年大會，屆時請各股東出席。

下列事項：

- 一、省覽本公司截至一九七五年十二月三十一日止該年度之結算書及董事會與核數師之報告書。
- 二、通過派發末期股息每股港幣四仙整。
- 三、選舉董事。
- 四、聘請核數師。

本公司之股票由一九七六年七月二十二日起至一九七六年七月二十三日止(包括首尾兩天在內)暫停辦理過戶登記手續。

股東可委派代表出席及投票，代表人不必為本公司之股東。

秘書 GENERAL SECRETARIAL SERVICE LIMITED 謹啓

一九七六年六月十六日

友福園

北角繼園台口
丹拿道11至14號

每呎\$241起

一廳一房
八萬餘元起

一廳三房
十二萬餘元起

小型洋樓
三面單邊
廚房設備
快將完成
只交二成
即可入住

公司電話
5-253003

地盤電話
5-625112

益新置業有限公司
大馬路33號萬邦行2401室

旺角地王

胡社生行旺角及東區專權

旺盛舖位

適合：銀行、百貨商場、飲食行

寫字樓

每呎只租\$2.60起

中央冷氣系統、最佳防盜設備

中央建築有限公司

電話：3-955211

新都城酒樓友總會

貴賓廳特價供應

聯誼席	800元
貴賓席	1000元
銀席	1500元
金席	2800元

每席供特價酒菜：F.O.V. 60元

軒尼詩X.O. 130元 藍帶馬爹利100元

80年拿督酒200元 黑牌威士忌40元

特價酒菜：自選洋酒另議

電話：5-630222

MARVEL HAIRDRESSING SCHOOLS

TORONTO, HAMILTON, LONDON, WINDSOR, KINGSTON, LIMITED

OPENINGS FOR OVERSEAS STUDENTS

7 MONTHS COURSES INCLUDING HAIR DRESSING, MAKEUP AND SKIN CARE

APPLICANTS PLEASE CONTACT OUR HONG KONG ADMINISTRATION OFFICE

39-35 CHATHAM ROAD, 10B, UNION MANSION, TSIMSHATSUI, KOWLOON

TEL: 3-689468

MR. PETER LAU

大特價現貨廉售

北角英皇道39號(威報附近)

高尚住宅 每呎只售 184元

	原售	現售
住宅A	923呎 200,000	179,000
住宅B	790呎 210,000	161,000
旺舖A	1,050呎 780,000	600,000
旺舖B	886呎 600,000	508,000

超值樓宇 只售半價
現時購入 必獲厚利

向南洋樓·即買即住·一梯兩伙
四層洋樓·柚木地板·顏色浴缸
歡迎到址參觀

恒基兆業 電話：5-255828 5-244016 (五線)

維景花園

對正公園洋樓

1976年內完工

維多利亞公園對面與發街

- 全部住宅高貴寧靜
- 入口大堂華麗堂皇
- 電梯通道光線明亮
- 售價\$168,300起
- 一成訂金即可買樓
- 十年分期低息0.875%

現購八七折
分期八九入伙起供

恒隆 5-795128

地址：新街市樓中心
地盤電話：5-703412 假期照常

華禧樓

上環乍長街130-132號

現貨大特價

現售每呎198元

原售	現售
A座五樓 154,000	118,000
A座二樓 120,000	127,000
B座五樓 139,000	106,000
B座二樓 130,000	116,000
舖位A 650,000	497,000

一梯兩伙·樓高六層
無電梯及管理費負擔

可分十年付款·平過交租

地盤辦事處電話：5-450584 (假日照常) 說明書索取即寄

恒基兆業 電話：5-255828 5-244016 (五線)

新型酒店出售

(位於香港灣仔馬師道近海傍)

樓高21層另地庫二層

酒店酒家餐室咖啡座設備齊全

擁有私家浴廁客房房餘間，酒家面積萬呎

英國豪華Standard格調。三套高速電梯三部。

空氣調節。電話內線系統。

熱水爐設備。富麗堂皇。

頂層寬紅管招牌招租(面向九龍，永無阻斷)

(高21呎，闊47呎)

洽購處：永華企業有限公司
香港永樂街45-47號二樓 電話：5-453057 (四線)

永華工業大廈

(荃灣楊屋道137-143號)

尚餘高層數層

每層面積7410呎

每呎\$95.

即買即收租 月息高達7.5厘

樓底11呎 負重150磅

洽購處：永華企業有限公司
香港永樂街45-47號二樓 電話：5-453057 (四線)

鴻昌商業大廈

德輔道西 壹三九至壹四五號

上環商業中心

寫字樓單位

九萬一仟起

五至廿四呎 398呎至1990呎。設備齊全，管理完善。

二、三、四樓每層三仟三百餘呎，適合茶樓酒家社團會所。

首期一成·十年分期付款低息八厘七五 (每萬元月供\$135)

新鴻基 德輔道中61號，香港華人銀行大廈10樓 電話：5-228205 5-241206 地盤：5-476830 (假日照常)

金舫大廈

北角英皇道893-9號
(金舫酒店對面舊址)

108年期

山面海 永無阻斷

兩梯三伙 三面單邊

交通方便 車位充足

建築完成 快將入住

免首期 特價9折 伍仟元即可買樓 十年付款

設備完善 材料上乘

洽購處：利安地產有限公司 電話：5-256071 5-303393

東海大廈

旺角中心·九龍彌敦道760號
(大大百貨公司樓上)

地點適中 高尚住宅 柚木地板 顏色黑具 公共天線 煤電俱全 走道寬敞 自備完善管理

示範單位·歡迎參觀

十年付款·好過交租

有入伙紙·即買即住·欲購從速

洽購處：四海地產證券有限公司 電話：3-811693, 3-819956

豐林閣高級洋樓出售

寶馬山道面對賽西湖

特價八折

料靚價平·遠望海景

交通方便·鄰近學校

洽購處：豐林有限公司 電話：5-263245或地盤電話：5-714573
香港金門大廈1606室 (辦公時間：上午八時至下午七時半)

費廉效大 上分則廣告 不折不扣

本港新聞

第五十宗兇殺案發生在西區

男子傷重不治

上環文咸西街橫巷兩小販因錢起糾纏
打架中一人被鐵鎚打穿頭傷人者逃去
傷者至晚送醫院卒不治傷人者被拘控



【本報訊】第五十宗兇殺案發生在西區，一名男子因錢起糾纏，打架中一人被鐵鎚打穿頭，傷人者逃去，傷者至晚送醫院卒不治，傷人者被拘控。

【本報訊】上環文咸西街橫巷兩小販因錢起糾纏，打架中一人被鐵鎚打穿頭，傷人者逃去，傷者至晚送醫院卒不治，傷人者被拘控。

泰女延期入獄

月兩獄入判 國泰返遣時即並滿期

【本報訊】一名泰國女子因非法入境被判入獄，其刑期將與滿期並行計算。

婦被控兩罪

准保釋候訊

【本報訊】一名婦女因兩項罪名被控，獲准保釋候訊。



區市權請保釋獲准

要繳旅遊證並每日報到

【本報訊】一名男子因區市權問題被控，獲准保釋，但需繳納旅遊證並每日報到。

【本報訊】一名男子因區市權問題被控，獲准保釋，但需繳納旅遊證並每日報到。

【本報訊】一名男子因區市權問題被控，獲准保釋，但需繳納旅遊證並每日報到。

保釋案再放一人

郭志勇獲釋 另被告伍華瑞又申請放釋

【本報訊】一名男子因保釋案獲釋，另一名被告伍華瑞又申請放釋。

【本報訊】一名男子因保釋案獲釋，另一名被告伍華瑞又申請放釋。

【本報訊】一名男子因保釋案獲釋，另一名被告伍華瑞又申請放釋。

【本報訊】一名男子因保釋案獲釋，另一名被告伍華瑞又申請放釋。

【本報訊】一名男子因保釋案獲釋，另一名被告伍華瑞又申請放釋。

日航機中別有天地 新開商務人員 機廂稱心稱意



新開的「商務人員」機廂，在日航747豪華客機中，無論設備和享受，都是別具一格，與眾不同，令你感到稱心稱意。凡持有經濟客位機票的個別乘客，都有權享受這機廂的服務。我們特選重挑選了經驗最豐富的優秀空姐，侍候左右，還有免費美酒，供君享用。當然，在這自成一體的機廂裡，寧靜的氣氛，最能幫助你在抵達目的地之前，潛心靜養，或為未來計劃細作思量。

作為一個日航乘客，就由訂購機票開始，直至抵達目的地之後，你都能享受到日航的全面性服務；日航電腦的快速妥當，日航人員的一流服務，款待站的殷勤有禮，「商務人員」辦公廳的齊全設備，凡此儘足令你左右逢源，得心應手！

日本航空公司
香港中環銀行大廈，定位部電話：5-230081

時刻難忘顧客至上

臭飛囚半年

【本報訊】一名臭名昭著的飛囚，被判入獄半年。

【本報訊】一名臭名昭著的飛囚，被判入獄半年。

【本報訊】一名臭名昭著的飛囚，被判入獄半年。

本港新聞

推動青年提高研究中國語文
第二屆青年學藝賽
今年增加辯論項目

分書法、繪畫、寫作、演講、翻譯、辯論六項，八月中旬陸續舉行，歡迎青年報名參加。

【本報訊】由香港青年會主辦，旨在推動青年提高研究中國語文，並藉以增進青年對中國文化之認識，及提高其對中國之向心力。第二屆青年學藝賽，今年增加辯論項目，分書法、繪畫、寫作、演講、翻譯、辯論六項，八月中旬陸續舉行，歡迎青年報名參加。



華僑日報創刊五十一週年報慶
即日起頒發學生繪畫優勝獎

【本報訊】華僑日報創刊五十一週年報慶，即日起頒發學生繪畫優勝獎。本報為慶祝創刊五十一週年，特設此項繪畫比賽，歡迎全港中小學生踴躍參加。得獎名單如下：

第一名：陳國強 (小學)	第二名：李國強 (小學)	第三名：張國強 (小學)
第四名：王國強 (小學)	第五名：趙國強 (小學)	第六名：劉國強 (小學)
第七名：黃國強 (小學)	第八名：周國強 (小學)	第九名：吳國強 (小學)
第十名：鄭國強 (小學)	第十一名：孫國強 (小學)	第十二名：馬國強 (小學)
第十三名：朱國強 (小學)	第十四名：李國強 (中學)	第十五名：張國強 (中學)
第十六名：王國強 (中學)	第十七名：趙國強 (中學)	第十八名：劉國強 (中學)
第十九名：黃國強 (中學)	第二十名：周國強 (中學)	第二十一名：吳國強 (中學)
第二十二名：鄭國強 (中學)	第二十三名：孫國強 (中學)	第二十四名：馬國強 (中學)
第二十五名：朱國強 (中學)	第二十六名：李國強 (小學)	第二十七名：張國強 (小學)
第二十八名：王國強 (小學)	第二十九名：趙國強 (小學)	第三十名：劉國強 (小學)
第三十一名：黃國強 (小學)	第三十二名：周國強 (小學)	第三十三名：吳國強 (小學)
第三十四名：鄭國強 (小學)	第三十五名：孫國強 (小學)	第三十六名：馬國強 (小學)
第三十七名：朱國強 (小學)	第三十八名：李國強 (中學)	第三十九名：張國強 (中學)
第四十名：王國強 (中學)	第四十一名：趙國強 (中學)	第四十二名：劉國強 (中學)
第四十三名：黃國強 (中學)	第四十四名：周國強 (中學)	第四十五名：吳國強 (中學)
第四十六名：鄭國強 (中學)	第四十七名：孫國強 (中學)	第四十八名：馬國強 (中學)
第四十九名：朱國強 (中學)	第五十名：李國強 (小學)	第五十一名：張國強 (小學)
第五十二名：王國強 (小學)	第五十三名：趙國強 (小學)	第五十四名：劉國強 (小學)
第五十五名：黃國強 (小學)	第五十六名：周國強 (小學)	第五十七名：吳國強 (小學)
第五十八名：鄭國強 (小學)	第五十九名：孫國強 (小學)	第六十名：馬國強 (小學)
第六十一名：朱國強 (小學)	第六十二名：李國強 (中學)	第六十三名：張國強 (中學)
第六十四名：王國強 (中學)	第六十五名：趙國強 (中學)	第六十六名：劉國強 (中學)
第六十七名：黃國強 (中學)	第六十八名：周國強 (中學)	第六十九名：吳國強 (中學)
第七十名：鄭國強 (中學)	第七十一名：孫國強 (中學)	第七十二名：馬國強 (中學)
第七十三名：朱國強 (中學)	第七十四名：李國強 (小學)	第七十五名：張國強 (小學)
第七十六名：王國強 (小學)	第七十七名：趙國強 (小學)	第七十八名：劉國強 (小學)
第七十九名：黃國強 (小學)	第八十名：周國強 (小學)	第八十一名：吳國強 (小學)
第八十二名：鄭國強 (小學)	第八十三名：孫國強 (小學)	第八十四名：馬國強 (小學)
第八十五名：朱國強 (小學)	第八十六名：李國強 (中學)	第八十七名：張國強 (中學)
第八十八名：王國強 (中學)	第八十九名：趙國強 (中學)	第九十名：劉國強 (中學)
第九十一名：黃國強 (中學)	第九十二名：周國強 (中學)	第九十三名：吳國強 (中學)
第九十四名：鄭國強 (中學)	第九十五名：孫國強 (中學)	第九十六名：馬國強 (中學)
第九十七名：朱國強 (中學)	第九十八名：李國強 (小學)	第九十九名：張國強 (小學)
第一百名：王國強 (小學)	第一百零一名：趙國強 (小學)	第一百零二名：劉國強 (小學)
第一百零三名：黃國強 (小學)	第一百零四名：周國強 (小學)	第一百零五名：吳國強 (小學)
第一百零六名：鄭國強 (小學)	第一百零七名：孫國強 (小學)	第一百零八名：馬國強 (小學)
第一百零九名：朱國強 (小學)	第一百一十名：李國強 (中學)	第一百一十一名：張國強 (中學)
第一百一十二名：王國強 (中學)	第一百一十三名：趙國強 (中學)	第一百一十四名：劉國強 (中學)
第一百一十五名：黃國強 (中學)	第一百一十六名：周國強 (中學)	第一百一十七名：吳國強 (中學)
第一百一十八名：鄭國強 (中學)	第一百一十九名：孫國強 (中學)	第一百二十名：馬國強 (中學)
第一百二十一名：朱國強 (中學)	第一百二十二名：李國強 (小學)	第一百二十三名：張國強 (小學)
第一百二十四名：王國強 (小學)	第一百二十五名：趙國強 (小學)	第一百二十六名：劉國強 (小學)
第一百二十七名：黃國強 (小學)	第一百二十八名：周國強 (小學)	第一百二十九名：吳國強 (小學)
第一百三十名：鄭國強 (小學)	第一百三十一名：孫國強 (小學)	第一百三十二名：馬國強 (小學)
第一百三十三名：朱國強 (小學)	第一百三十四名：李國強 (中學)	第一百三十五名：張國強 (中學)
第一百三十六名：王國強 (中學)	第一百三十七名：趙國強 (中學)	第一百三十八名：劉國強 (中學)
第一百三十九名：黃國強 (中學)	第一百四十名：周國強 (中學)	第一百四十一名：吳國強 (中學)
第一百四十二名：鄭國強 (中學)	第一百四十三名：孫國強 (中學)	第一百四十四名：馬國強 (中學)
第一百四十五名：朱國強 (中學)	第一百四十六名：李國強 (小學)	第一百四十七名：張國強 (小學)
第一百四十八名：王國強 (小學)	第一百四十九名：趙國強 (小學)	第一百五十名：劉國強 (小學)

華僑日報讀者七海旅行團
父親節歡樂環島遊
參加人數直線上升

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，為慶祝父親節，特設「父親節歡樂環島遊」，參加人數直線上升。原定名額僅一百名，現已增至二百名。原定名額僅一百名，現已增至二百名。原定名額僅一百名，現已增至二百名。

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，為慶祝父親節，特設「父親節歡樂環島遊」，參加人數直線上升。原定名額僅一百名，現已增至二百名。原定名額僅一百名，現已增至二百名。原定名額僅一百名，現已增至二百名。

CARRIER

開利冷氣全家歡喜

既有耕耘應有果
由朝到晚，所求為何？今年，為你所關心愛護的家人安裝開利冷氣機，享受涼夏，令生活更美妙，正是人生奮鬥之樂趣與價值。

現代型51 SH1107
10,000 冷量單位
●全機美國製造
●自動調節溫度
●壓縮器、冷液器與散熱器均保用五年
●玻璃纖維底座，防潮防銹，操作寧靜
●標準安裝，不收費用
●一年免費保養

Carrier
world's number one
air conditioning maker

\$1650
新款10,000 冷量單位

除標準之桃木色設計外，亦可選擇宮廷型設計之外殼。

總代理：開利有限公司
寫字樓：荷蘭行808-810 陳列室：於仁行一樓商場108室 電話：5-231007

美孚新邨
各式獨立單位·適合大小家庭
置業良機 萬勿錯過

美孚新邨處處為住戶着想，最能照顧到本港家庭所需，大小單位均備，屋內設備齊全，戶戶獨立，價錢合理，實為不可多得之理想居所。美孚企業更為置業人士着想，除樓價作大幅度調整外，付款辦法亦特別通融。一成訂金，餘款再分十二年攤還，請踴躍向美孚新邨售樓處洽購。

五區工商會會慶
明頒發徵求會員獎

【本報訊】五區工商會為慶祝成立五十五週年，特設「徵求會員獎」，歡迎各界人士踴躍參加。得獎名單如下：

第一名：陳國強 (小學)	第二名：李國強 (小學)	第三名：張國強 (小學)
第四名：王國強 (小學)	第五名：趙國強 (小學)	第六名：劉國強 (小學)
第七名：黃國強 (小學)	第八名：周國強 (小學)	第九名：吳國強 (小學)
第十名：鄭國強 (小學)	第十一名：孫國強 (小學)	第十二名：馬國強 (小學)
第十三名：朱國強 (小學)	第十四名：李國強 (中學)	第十五名：張國強 (中學)
第十六名：王國強 (中學)	第十七名：趙國強 (中學)	第十八名：劉國強 (中學)
第十九名：黃國強 (中學)	第二十名：周國強 (中學)	第二十一名：吳國強 (中學)
第二十二名：鄭國強 (中學)	第二十三名：孫國強 (中學)	第二十四名：馬國強 (中學)
第二十五名：朱國強 (中學)	第二十六名：李國強 (小學)	第二十七名：張國強 (小學)
第二十八名：王國強 (小學)	第二十九名：趙國強 (小學)	第三十名：劉國強 (小學)
第三十一名：黃國強 (小學)	第三十二名：周國強 (小學)	第三十三名：吳國強 (小學)
第三十四名：鄭國強 (小學)	第三十五名：孫國強 (小學)	第三十六名：馬國強 (小學)
第三十七名：朱國強 (小學)	第三十八名：李國強 (中學)	第三十九名：張國強 (中學)
第四十名：王國強 (中學)	第四十一名：趙國強 (中學)	第四十二名：劉國強 (中學)
第四十三名：黃國強 (中學)	第四十四名：周國強 (中學)	第四十五名：吳國強 (中學)
第四十六名：鄭國強 (中學)	第四十七名：孫國強 (中學)	第四十八名：馬國強 (中學)
第四十九名：朱國強 (中學)	第五十名：李國強 (小學)	第五十一名：張國強 (小學)
第五十二名：王國強 (小學)	第五十三名：趙國強 (小學)	第五十四名：劉國強 (小學)
第五十五名：黃國強 (小學)	第五十六名：周國強 (小學)	第五十七名：吳國強 (小學)
第五十八名：鄭國強 (小學)	第五十九名：孫國強 (小學)	第六十名：馬國強 (小學)
第六十一名：朱國強 (小學)	第六十二名：李國強 (中學)	第六十三名：張國強 (中學)
第六十四名：王國強 (中學)	第六十五名：趙國強 (中學)	第六十六名：劉國強 (中學)
第六十七名：黃國強 (中學)	第六十八名：周國強 (中學)	第六十九名：吳國強 (中學)
第七十名：鄭國強 (中學)	第七十一名：孫國強 (中學)	第七十二名：馬國強 (中學)
第七十三名：朱國強 (中學)	第七十四名：李國強 (小學)	第七十五名：張國強 (小學)
第七十六名：王國強 (小學)	第七十七名：趙國強 (小學)	第七十八名：劉國強 (小學)
第七十九名：黃國強 (小學)	第八十名：周國強 (小學)	第八十一名：吳國強 (小學)
第八十二名：鄭國強 (小學)	第八十三名：孫國強 (小學)	第八十四名：馬國強 (小學)
第八十五名：朱國強 (小學)	第八十六名：李國強 (中學)	第八十七名：張國強 (中學)
第八十八名：王國強 (中學)	第八十九名：趙國強 (中學)	第九十名：劉國強 (中學)
第九十一名：黃國強 (中學)	第九十二名：周國強 (中學)	第九十三名：吳國強 (中學)
第九十四名：鄭國強 (中學)	第九十五名：孫國強 (中學)	第九十六名：馬國強 (中學)
第九十七名：朱國強 (中學)	第九十八名：李國強 (小學)	第九十九名：張國強 (小學)
第一百名：王國強 (小學)	第一百零一名：趙國強 (小學)	第一百零二名：劉國強 (小學)
第一百零三名：黃國強 (小學)	第一百零四名：周國強 (小學)	第一百零五名：吳國強 (小學)
第一百零六名：鄭國強 (小學)	第一百零七名：孫國強 (小學)	第一百零八名：馬國強 (小學)
第一百零九名：朱國強 (小學)	第一百一十名：李國強 (中學)	第一百一十一名：張國強 (中學)
第一百一十二名：王國強 (中學)	第一百一十三名：趙國強 (中學)	第一百一十四名：劉國強 (中學)
第一百一十五名：黃國強 (中學)	第一百一十六名：周國強 (中學)	第一百一十七名：吳國強 (中學)
第一百一十八名：鄭國強 (中學)	第一百一十九名：孫國強 (中學)	第一百二十名：馬國強 (中學)
第一百二十一名：朱國強 (中學)	第一百二十二名：李國強 (小學)	第一百二十三名：張國強 (小學)
第一百二十四名：王國強 (小學)	第一百二十五名：趙國強 (小學)	第一百二十六名：劉國強 (小學)
第一百二十七名：黃國強 (小學)	第一百二十八名：周國強 (小學)	第一百二十九名：吳國強 (小學)
第一百三十名：鄭國強 (小學)	第一百三十一名：孫國強 (小學)	第一百三十二名：馬國強 (小學)
第一百三十三名：朱國強 (小學)	第一百三十四名：李國強 (中學)	第一百三十五名：張國強 (中學)
第一百三十六名：王國強 (中學)	第一百三十七名：趙國強 (中學)	第一百三十八名：劉國強 (中學)
第一百三十九名：黃國強 (中學)	第一百四十名：周國強 (中學)	第一百四十一名：吳國強 (中學)
第一百四十二名：鄭國強 (中學)	第一百四十三名：孫國強 (中學)	第一百四十四名：馬國強 (中學)
第一百四十五名：朱國強 (中學)	第一百四十六名：李國強 (小學)	第一百四十七名：張國強 (小學)
第一百四十八名：王國強 (小學)	第一百四十九名：趙國強 (小學)	第一百五十名：劉國強 (小學)



本港兩間大學進行 頒發校外學位計劃

分別設立工作小組從事有關研究 中大小組已擬定工作大綱

【本報訊】由本港兩間大學進行的頒發校外學位計劃，目前正積極進行中。中大方面，已分別設立工作小組從事有關研究，包括設立公開校外學位考試及提供兩年制初級大學制度，但最後仍須待港府批准。

中大方面，已分別設立工作小組從事有關研究，包括設立公開校外學位考試及提供兩年制初級大學制度，但最後仍須待港府批准。

理工學院三千學生 急於找尋暑期工作

該校曾致函本港各機構 共發出四千六百餘封 本月初已獲得空餘六百餘個

【本報訊】理工學院學生，因暑期將屆，急於找尋暑期工作。該校曾致函本港各機構，共發出四千六百餘封，本月初已獲得空餘六百餘個。

調查委員會報告書 香港中文大學

調查委員會報告書 香港中文大學

【本報訊】調查委員會報告書，關於香港中文大學。報告書指出，中大在過去兩年，在學術、行政、財政各方面，均有顯著之進步。報告書亦指出，中大在過去兩年，在學術、行政、財政各方面，均有顯著之進步。

中文大學近事平議

論來 中文大學近事平議

【本報訊】中文大學近事平議。文章討論了中大在過去兩年所取得的成就，以及目前面臨的挑戰。文章指出，中大在過去兩年，在學術、行政、財政各方面，均有顯著之進步。

心中愛明九港 課程新設月

修進修人士一般合適

【本報訊】香港明愛中心，為配合社會需要，特設「心中愛明九港」課程。該課程旨在提高市民對社會服務之認識，並提供有關社會服務之資訊。

升學就業服務處 基督教服務處

升學就業服務處 基督教服務處

【本報訊】基督教服務處，為協助學生升學及就業，特設「升學就業服務處」。該處提供有關升學及就業之資訊，並提供有關升學及就業之輔導。

培中英文書院

招考：下年度中一至中五（Form 1-5）男女新生
報名日期：六月廿七日（星期日）上午九時
校址：香港德輔道中一號（兵馬花園附近）
電話：二四〇五六

雅各英文中學

自置校舍擴校招生
招考：下年度中一至中五（Form 1-5）男女新生
報名日期：六月廿七日（星期日）上午九時
校址：香港德輔道中一號（兵馬花園附近）
電話：二四〇五六

香港佛教聖賢分校

英文中學 佛敎聯合主辦（不牟利學校）
招考：下年度中一至中五（Form 1-5）男女新生
報名日期：六月廿七日（星期日）上午九時
校址：香港德輔道中一號（兵馬花園附近）
電話：二四〇五六

聖瑪利英文書院

FORM 1-FORM 6
招考：下年度中一至中五（Form 1-5）男女新生
報名日期：六月廿七日（星期日）上午九時
校址：香港德輔道中一號（兵馬花園附近）
電話：二四〇五六

傳內有洩漏 會考委員會

【本報訊】會考委員會，為防止洩漏會考題目，特設「傳內有洩漏」計劃。該計劃旨在提高考生對會考題目之保密性，並防止洩漏會考題目。

模範英文中學

招考：下年度中一至中五（Form 1-5）男女新生
報名日期：六月廿七日（星期日）上午九時
校址：香港德輔道中一號（兵馬花園附近）
電話：二四〇五六

同濟中英文中學

招考：下年度中一至中五（Form 1-5）男女新生
報名日期：六月廿七日（星期日）上午九時
校址：香港德輔道中一號（兵馬花園附近）
電話：二四〇五六

聖瑪利英文書院

FORM 1-FORM 6
招考：下年度中一至中五（Form 1-5）男女新生
報名日期：六月廿七日（星期日）上午九時
校址：香港德輔道中一號（兵馬花園附近）
電話：二四〇五六

聖若望英文書院

英文小學幼稚園
招生：一九七六至一九七七年
校址：九龍彌敦道一四三號
電話：二四〇五六

香港神光英文中學

招考：下年度中一至中五（Form 1-5）男女新生
報名日期：六月廿七日（星期日）上午九時
校址：香港德輔道中一號（兵馬花園附近）
電話：二四〇五六

眞理英文中學

聯合招生
招考：下年度中一至中五（Form 1-5）男女新生
報名日期：六月廿七日（星期日）上午九時
校址：香港德輔道中一號（兵馬花園附近）
電話：二四〇五六

諾貝爾書院

招考：下年度中一至中五（Form 1-5）男女新生
報名日期：六月廿七日（星期日）上午九時
校址：香港德輔道中一號（兵馬花園附近）
電話：二四〇五六

八時正政府球場看誰先獲甜頭
聯賽衛冕失敗精工誓力圖雪恥

足總盃形勢表

△南華	△精工
黃金龍 陳兆北 蔡榮光 賴汝福 葉文偉 鄭榮仁	李樹培 何新華 張子翹 居國雄 劉金波 梁以

跳水教練班
第一期

[illegible]

第二期

歐陽修，荆川策
吳采珍，郭蘭，李鳳雲

夏令

五時半

夏令盂星球賽今
在旺角市政球場上演
幕，五時半開劇對開
幕，六時五十分開劇對
幕，六時五十分開劇對

[illegible]

村，不收門券歡迎遊客，球送參觀，六路兵馬實力各有千秋。圖經光澤之戰，比較勞苦，敵到時定然會展開番戰也。各隊名單

(愉園)劉榮松
簡振威、陳國勳、歐漢、馮國榮、廖俊倫、何榮康、江龍山、無、葉健材、張兆達、正偉、李偉邦、廖裕、顏拒池、張樹勳、國雄。

[illegible]

（穗城）梁永嗣
龍志成、李炳堂、戴
滋、無分。林楚見、
冠之、羅國藩、羅達
前兩世界重
科曼擊
第五回合兩度拳倒傳
國際社無缺續傳真

春季水上活動

週日行結業禮

一首席教育官卞仕維主禮

由教育司署籌備之春季水上活動，緣已於四月下旬結束。現定於六月二十日（星期日）下午三時正假九龍灣社區中心舉行結業禮，並邀請首席教育官卞仕維主禮。

屆時將有各項表演，包括：舞蹈、歌唱、體育表演等。此外，還有抽獎及遊戲等活動。歡迎家長及學生踴躍參加。

光臨者請於六月二十日（星期日）下午三時正，前往九龍灣社區中心（地址：九龍灣德輔道東一號）參加。

主辦：教育局
協辦：九龍灣社區中心
贊助：各界人士

1990

[illegible]

英女網球名手國際賽掄元

五時半起九龍旺角球場交鋒

(續前)周市長、
旺角市政局主席上濟三
區，五時半散會。謝副團長
六時五十分駕車到觀龍
賓館，八時十分回署辦公。
不收門衛大鑼馬嘯，
連送客入，六條馬嘯，
力各有千秋。而對策均
有之戰，彼此面面相覷，
到時定然會展開一
戰也。各條名單：

陽雄傑、林煥榮、李鴻
章、黃錫福、周耀基
葉炳烈。(圖說)煜煌樓
曾水樓、凌峻、呂洪明
無分派志趨向，馬嘯
頗，余亦明，周錦輝，
馬錦輝，史國光，鍾耀
華，謝國源。

(光澤)顧廷金，
沒家資只靠舉鄉，謝國
威係黃氏舉鄉，謝國

伍忠、蔡添德、李
國偉、在鄉黨
國偉、在鄉黨

庚國良、譚鏡松
參加四鄉

(林村)楊叔

香

[illegible]

五回合附屬關係，利沙，**剋制，止比棄，別科受接續，壓倒勝利。**

和豐，**伯仲和法。**

國在地土之鐵頭

原社無統籌策。

拯總舉辦龐大青少年活動
 陳吳施分任水上安全首長
 周會長強調以服務爲目的

（特訊）災黎迫人
港市民驅向海邊
池游泳，香港拯溺
因此正籌備龐大之
救溺訓練班，獨木
作人員，致力水上安全
工作，及救生訓練。該
會並于週內開始籌辦免
費游泳訓練班，獨木
更龐大及多至多
社團、街坊會聯
活動外，將與政府
廣樂組及市政當局

[illegible][illegible]

在
要
的
（公
能
無
標
保
一
之
迫
斯
的
聲

互委會重
小刑

九龍城民政處
將於本年七月
間成立互委會
小型足球場
在維多利亞
公園內
凡百財團
立助委員會
為球隊以
會。

王利曼(石)在價定十二回合比賽中之情形第五回合中止比賽，刺殺曼技擊擊倒勝利。(合衆社稿頭)

開闢女界。市政
是十九日。星期
主。備餘足供至
一。甲組聯賽。兩
五黃四。得卅一
之精工而完成戰
球中而將抵軍機
球廿二。施傑得
。得球三十三而
不到了。

東力真率選

十二仗中。勝五
負十四。與義勝
三。並而得六分

三〇部 三十一部 三十二部 三十三部 三十四部 三十五部 三十六部 三十七部 三十八部 三十九部 四十部 四十一部 四十二部 四十三部 四十四部 四十五部 四十六部 四十七部 四十八部 四十九部 五十部 五十一部 五十二部 五十三部 五十四部 五十五部 五十六部 五十七部 五十八部 五十九部 六十部 六十一部 六十二部 六十三部 六十四部 六十五部 六十六部 六十七部 六十八部 六十九部 七十部 七十一部 七十二部 七十三部 七十四部 七十五部 七十六部 七十七部 七十八部 七十九部 八十部 八十一部 八十二部 八十三部 八十四部 八十五部 八十六部 八十七部 八十八部 八十九部 九十部 九十一部 九十二部 九十三部 九十四部 九十五部 九十六部 九十七部 九十八部 九十九部 一百部

大仙社區中心
慶祝十六週年

展覽服務工作

昨上午九時，市工務局會同一團，前往城內各區，視察民衆議院中，龍牆修繕情形。該團由中區辦事處代表黃大仙、李淑儀及區長李國瑞等領同，前往各區視察。該團在各區，均見民衆，極力贊助，並請各區，注意修繕工程，以期早日完成。該團在各區，均見民衆，極力贊助，並請各區，注意修繕工程，以期早日完成。

該中心創始擁有以下
服務項目：由觀者
的工作人員、由觀者
負責展出、由觀者
負責的服飾查勘、
護理頭髮、
幾位參觀者特記會
上，顏麗芝與記者
們們來到城內的
商場，以後宜留宿
費用。

黃大仙時裝服飾中
心為本港第一間社
區中心於一九六零
年落成啟用，由香港
社會福利署管理。
該中心創始擁有以下

[illegible][illegible][illegible][illegible]

一電
國營勸業

（一九六一年六月十七日）
△鐵摩汰棚西環海面，今（十七）日

[illegible]

之關係。於今夜逮捕，兩匪即行逃遁。匪徒與匪黨之糾纏問題，預料明年可能有明顯表現。

○廣府銀幣行，因銅元給與交付，銀行定期存款，仍須向該場影響，銀行分行廣府附近商店，均被大匪阻礙，無所，所致損失甚鉅。

○市政處現正進行一項「防止傷」其他傳道團體運動，呼籲市民一起起其保護傳道團體運動，市政當局最近派出人員偵察或武裝，以地部巡邏運動。

○銅鑼鼓道與七十五號之先驅安通鐘，一輛車與七十五號之先驅安通鐘，一輛車駛往觀水步，駛至左轉路時，突與黑眼賊在七十五號一號車左轉路，相撞時，上安全蓋撞落石下，四輪朝天，車身受傷，四輪朝天，車身受傷。

[illegible]

本港新聞

九廣火車直通 有雙軌待敷成

路局局長高家禧透露 最快一九七九年始能實現 路局脫離港府獨立實行

【特訊】九廣鐵路局長高家禧昨日表示，九廣鐵路直通工程，最早要在七九年後才能實現。高氏是在九廣鐵路局成立週年紀念會上，向各界人士透露這項消息的。高氏表示，九廣鐵路直通工程，目前正處於初步研究階段，預計最快也要在一九七九年後才能實現。他指出，這項工程涉及多個方面，包括土地、資金、技術等，目前還需要進一步的研究和規劃。高氏強調，九廣鐵路局將致力於提高服務質量，為廣大乘客提供舒適、便捷的出行體驗。

港府撥款一億七千餘萬 興建英軍總部

實施裁軍協議軍部交還大量土地 添馬艦內建廿層大廈安置各單位

【特訊】港府昨日宣佈，撥款一億七千餘萬元，興建英軍總部。這項工程是根據中英聯合聲明中的裁軍協議而進行的。港府表示，這項工程將為英軍提供一個現代化的總部，並為其提供必要的設施和服務。此外，這項工程還將為港府交還大量土地，為香港的發展提供更多的空間。



港府撥款一億七千餘萬，興建英軍總部。圖為相關人員合影。

挽留港督續任 求勿干預死刑

街坊首長訪問英廷請命 全國十八人出發送行者逾千人

【特訊】港督彭定康昨日表示，他將繼續留任港督職務。彭氏表示，他非常喜歡香港，並希望能夠繼續為香港的繁榮和穩定做出貢獻。此外，彭氏還表示，他將不會干預香港的死刑制度。這項消息引起了香港各界的廣泛關注。據悉，全國十八名代表昨日出發，前往英國向英廷請命，挽留港督續任。此外，還有超過一千名送行者前往機場，為彭氏送行。

英文課本應在本港編印

【本報專訊】英文課本應在本港編印，以適應本地學生的學習需要。這項建議得到了教育界人士的廣泛支持。他們認為，本地編印的課本可以更好地反映香港的實際情況，並提高教學質量。此外，本地編印還可以創造就業機會，促進本地經濟的發展。



全面調查木屋 瞭解最新實況

【本報專訊】政府將對全港的木屋進行全面調查，以瞭解其最新實況。這項調查旨在收集木屋的數量、分布、安全狀況等信息，為政府的房屋政策提供參考。政府表示，這項調查將有助於提高對木屋的管理水平，並確保居民的安全。

（本報記者攝）

多頭彩獎又無中人 多寶獎金積累二百萬

【本報專訊】多頭彩獎昨日開彩，但無人中獎。獎金將繼續累積，預計將達到二百萬元。多寶獎的開彩結果如下：

獎項	獎金
頭獎	無中人
二獎	無中人
三獎	無中人
四獎	無中人
五獎	無中人

（本報記者攝）

澳洲聯合奶類製品廠出品

特級一號

新力牛油 溫拿牛油 金牛牛油

澳洲出口牛油，已全部改用公分制，所以公分制牛油，肯定新鮮由澳洲運到，想食新鮮牛油，就要食公分制牛油。

1/4, 1/2及1磅庄改為125, 250及500公分庄

重量增加十份一

港九士多辦館超級市場均售

入口商：
新興隆有限公司
賀泰糧食有限公司
亞洲辦館有限公司

日本高級豪華遊覽團

行程	費用	出發日期
沖繩島(酬賓) 日本本州酬賓團九天\$3,300	\$3,300	七月三十一日(只辦一團)
沖繩島(酬賓) 鹿兒島南北九州本州九天\$3,650	\$3,650	七月三十一日(只辦一團)
北海道(沖繩島) 日本本島九天高級遊\$3,950	\$3,950	七月三十一日(只辦一團)
全日本 鹿兒島南北九州本州九天\$3,950	\$3,950	六月二十六日 七月十、十七、廿四、三十一日 八月七、十四、廿一日
日本 七天本島高級豪華遊\$3,100	\$3,100	七月三、十、十七、廿四、三十一日 八月七、十四、廿一日
東京(富士山) 五天遊覽購物團\$1,950	\$1,950	七月二十五日 八月一、八、十四、廿一日

半島遊覽企業有限公司

本港新聞

夫婦自稱購樓受騙 申請舉行集會抗議

已交三萬餘元首期後發覺與實情不符 不懂英文簽約 糾紛解決困難

【本報訊】一名自稱購樓受騙的夫婦，昨日向本報記者表示，他們在購買位於九龍新界的一幢樓宇時，因不懂英文而簽署了錯誤的合約，導致他們在支付了三萬餘元首期後，發現所購樓宇與合約所載不符。他們表示，他們在簽署合約時，並未完全理解合約的內容，且當時沒有律師在場。他們要求房產經紀及地產公司退還首期，並舉行集會抗議。

勞資談判協議 解僱工友辦法

勞資雙方就解僱工友辦法達成協議

【本報訊】華僑紡織廠與工會之間的勞資談判，昨日已告一段落。雙方就解僱工友的辦法達成協議。根據協議，工廠將根據員工的工作表現及年齡，制定不同的解僱方案。對於表現優異且年齡較輕的員工，將給予較好的解僱條件；而對於表現一般或年齡較大的員工，則將給予較差的解僱條件。工會方面表示，他們對協議感到滿意，並認為這體現了工廠對員工的關懷。

香港貿易總商會 訪問美洲

易貿團出發 易貿團出發底年

【本報訊】香港貿易總商會組成的易貿團，昨日已出發前往美洲訪問。該團由總商會主席率領，成員包括多位商界領袖。此次訪問旨在加強香港與美洲地區的貿易聯繫，並為易貿團的成立一週年慶祝活動。總商會表示，此次訪問將為香港商界提供一個與美洲商界交流的機會，並有助於推動雙邊貿易的發展。

市政局博物館週末起舉辦 香港的地質展覽

學術性與趣味性並重 介紹市民 從岩石標本瞭解香港歷史發展

【本報訊】市政局博物館將於本週末起舉辦「香港的地質」展覽。該展覽旨在向市民介紹香港的歷史地質，並展示香港的岩石標本。展覽內容豐富，包括地質學的基本知識、香港的岩石類型、以及香港的歷史地質。展覽將以學術性與趣味性並重的方式，向市民介紹香港的歷史地質。展覽將由本週末起，在市政局博物館舉行，為期兩週。

港九供水暫停 四區供水暫停

港九供水暫停 四區供水暫停

【本報訊】由於供水系統故障，港九及四區供水將暫停。供水公司表示，故障發生在供水系統的主幹管線，導致部分地區斷水。供水公司已派出維修人員前往現場進行搶修，預計在數小時內可恢復供水。在斷水期間，市民應儲水備用，並避免使用大量水。

華僑紡織廠停業

華僑紡織廠停業

【本報訊】華僑紡織廠因勞資糾紛，昨日已宣佈停業。該廠員工表示，他們因不滿工廠的解僱方案而採取罷工行動。工廠方面則表示，他們已盡力提出了解僱方案，但員工仍不滿意。目前，雙方仍在就解僱方案進行談判，但進展緩慢。

慶祝九週年紀念 新職員同時就職

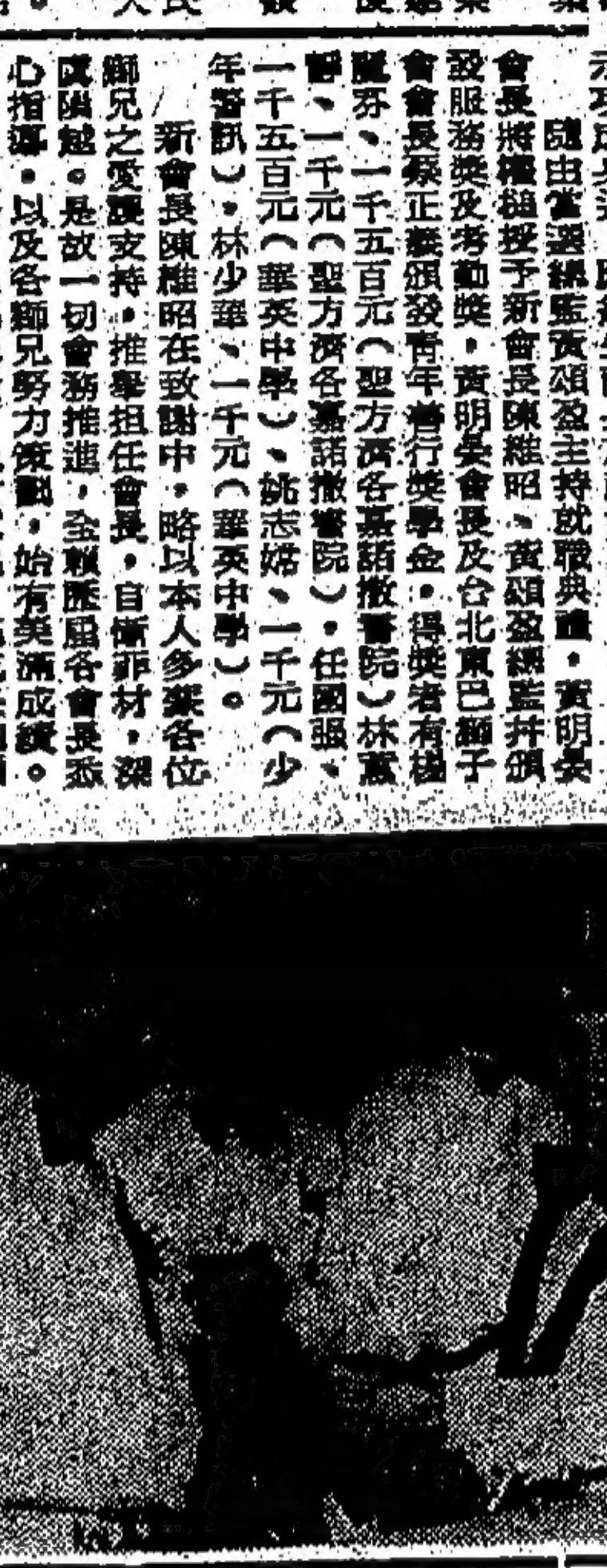
慶祝九週年紀念 新職員同時就職

【本報訊】某機構昨日舉行九週年紀念活動，並同時舉行新職員就職典禮。該機構主席在致辭時表示，該機構成立九週年以來，一直致力於服務社會，並取得了一系列成就。他希望新職員能繼承傳統，為社會做出更大的貢獻。新職員們在就職典禮上表示，他們將全力以赴，為機構的發展貢獻力量。



青年實踐計劃 月底截止報名

【本報訊】青年實踐計劃的報名活動，將於本月底截止。該計劃旨在為青年提供實踐機會，並培養他們的社會責任感。計劃內容包括社區服務、義工活動等。有意參加的青年應儘快報名，以便參加後續的培訓及實踐活動。



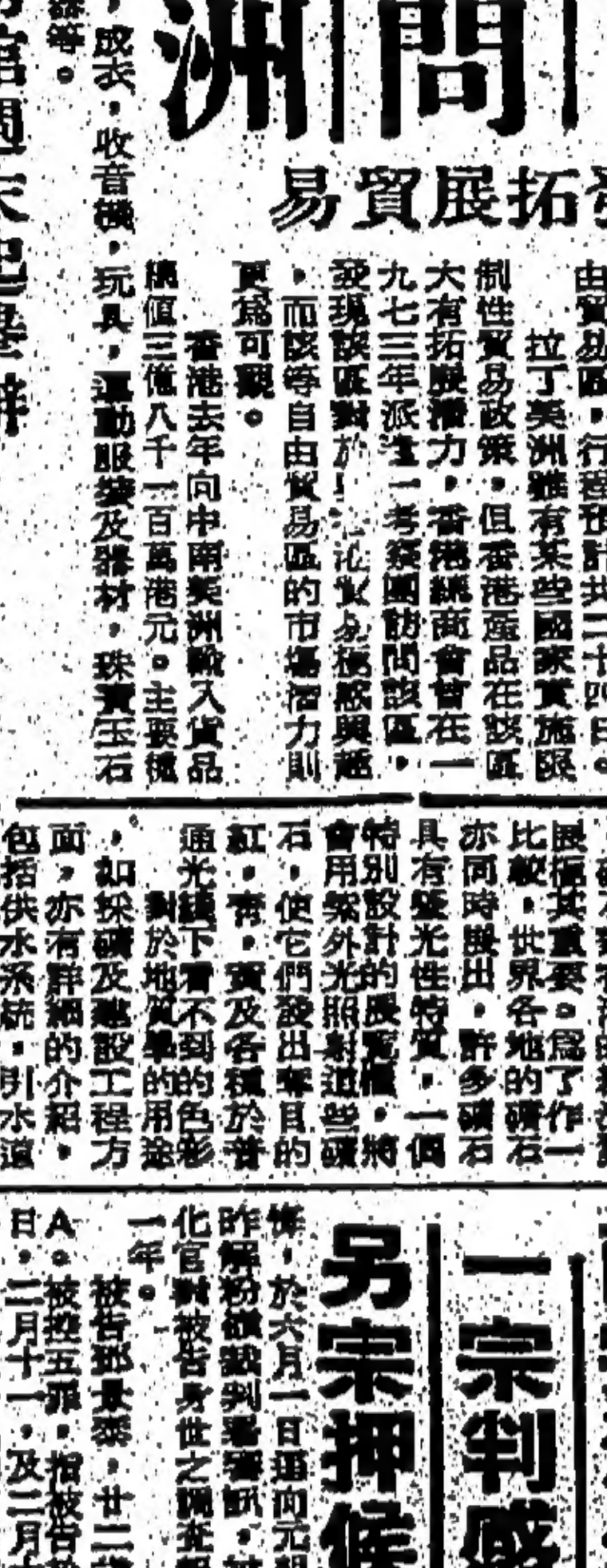
戒煙者就業輔導計劃 為七十六人尋獲職業

【本報訊】戒煙者就業輔導計劃，已為七十六名戒煙者尋獲職業。該計劃旨在幫助戒煙者重新融入社會，並提高他們的就業能力。計劃內容包括職業培訓、就業輔導等。參與計劃的戒煙者表示，他們在計劃中獲得了寶貴的經驗，並對自己的未來充滿信心。



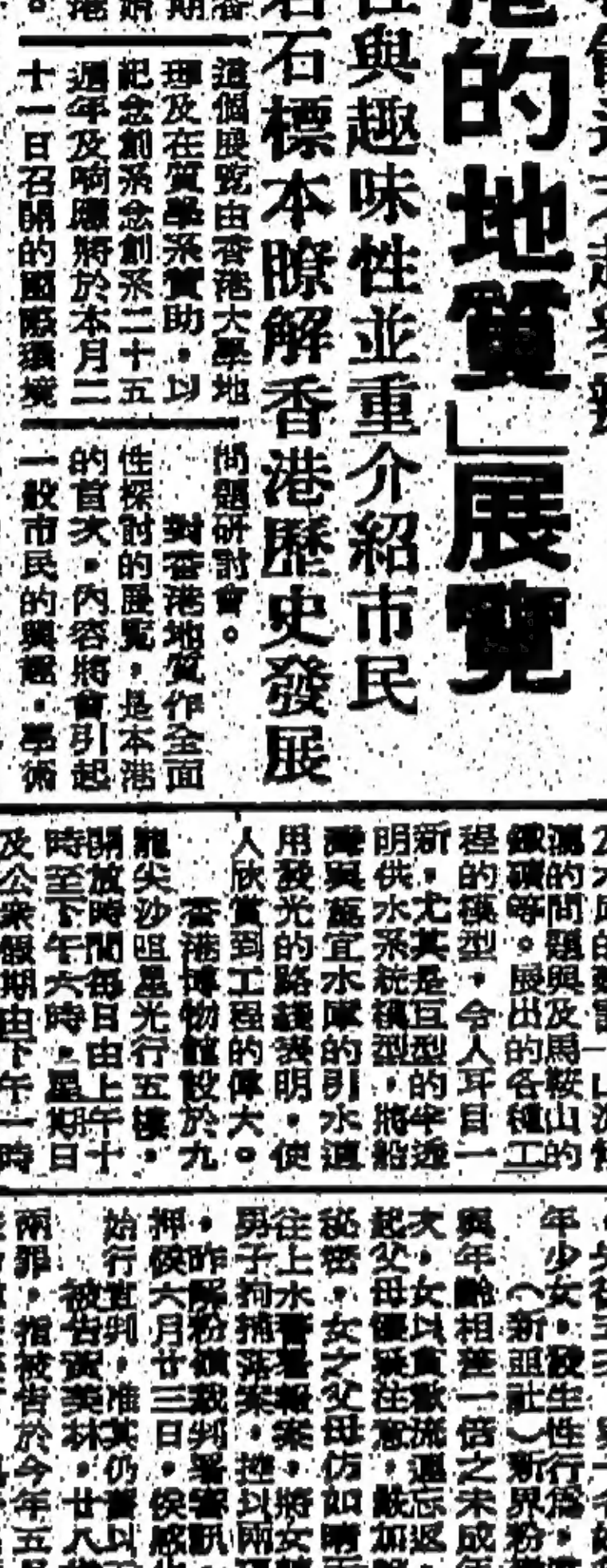
一宗判感化 兩宗判感化 另案押候判

【本報訊】法院昨日審理多宗案件，其中一宗判感化，兩宗判感化，另案押候判。法院在審理過程中，考慮到被告人的犯罪情節及悔過表現，作出了上述判決。被告人及其家屬對判決表示服從，並感謝法院的公正裁決。



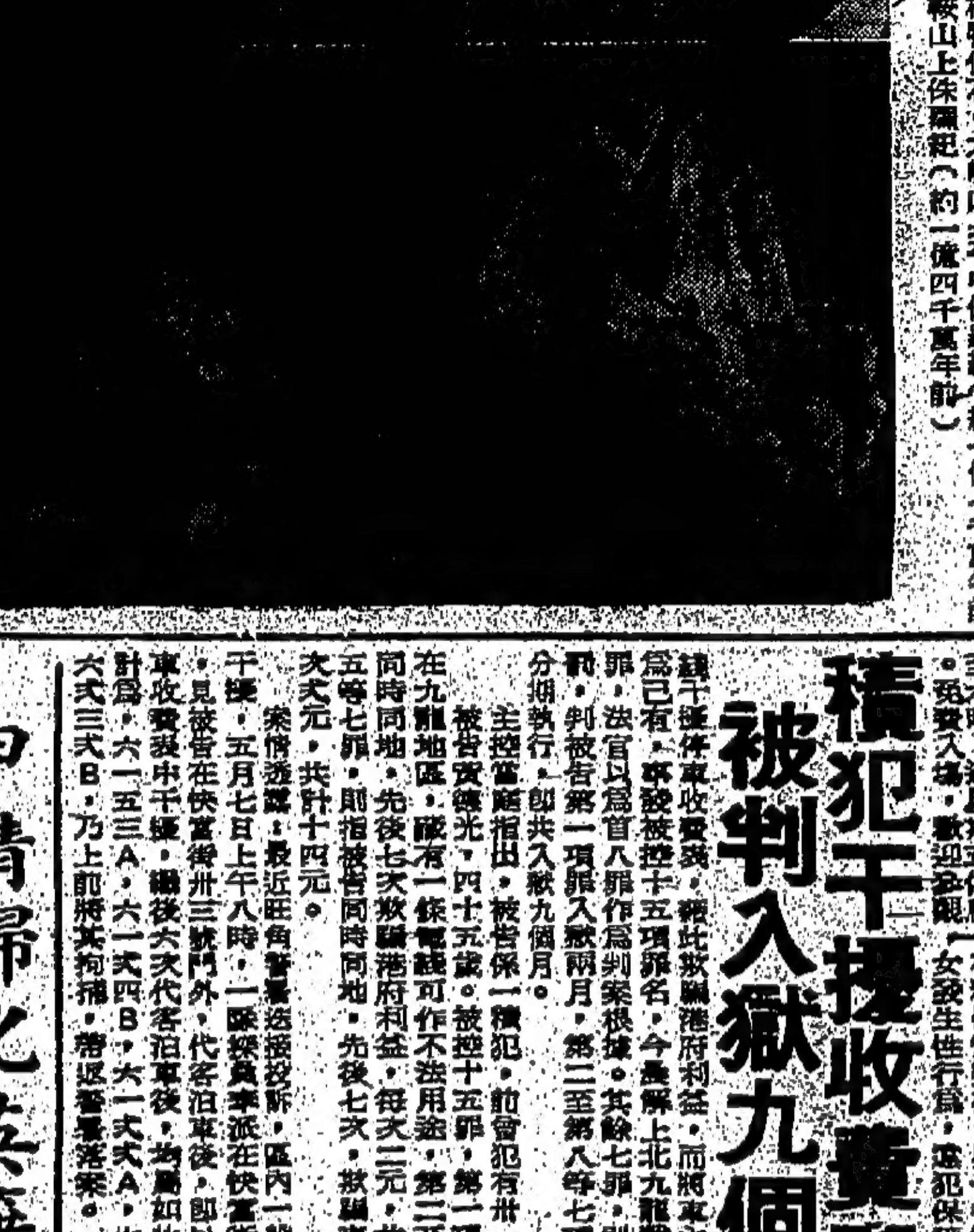
積犯干擾收養案 被判入獄九個月

【本報訊】一名積犯因干擾收養案，被判入獄九個月。該名積犯在收養過程中，多次干擾收養家庭的正常生活，並對收養兒童的身心健康造成威脅。法院在審理後，認為該名積犯的行為已嚴重違反法律，故作出上述判決。



申請歸化英籍啟事

【本報訊】某人士申請歸化英籍，特此啟事。該人士表示，他已符合英國法律規定的歸化條件，並已向有關部門提交了申請。他希望通過歸化英籍，能更好地融入英國社會，並為英國做出貢獻。



華美置業有限公司 中期股息通告

【本報訊】華美置業有限公司宣佈中期股息。該公司表示，由於業務發展良好，決定向股東派發中期股息。股息將根據股東的持股數量進行分配。股東可前往公司辦事處領取股息。

拍賣大幫各貴珍藏中國古玩及其它工藝品廣告

茲定於一九七六年六月二十二日（星期一）下午二時至六時，在拍賣行拍賣中國古玩及其它工藝品。拍賣品包括：古瓷、玉器、銅器、漆器、傢俱等。拍賣所得款項將全部撥捐慈善事業。歡迎各界人士踴躍參加。

退股聲明

本人因故退出某公司，特此聲明。自即日起，本人與該公司無任何法律關係。如有任何債務或糾紛，請與該公司直接聯繫。聲明人：某某某。

華美置業有限公司 中期股息通告

本公司董事會宣佈，將於一九七六年六月十五日派發中期股息。股息將根據股東的持股數量進行分配。股東可前往公司辦事處領取股息。

聯合汽水廠有限公司 週年大會通告股東啟事

本公司股東週年大會定於一九七六年七月十五日（星期四）下午二時假座香港希慎道利園酒店舉行。會議將討論股息分配、董事會報告等事項。請股東屆時出席。

先王寶玲女士痛於公曆一九七六年六月十五日壽終正寢

先王寶玲女士於一九七六年六月十五日（星期日）下午三時三十分在該館大禮堂辭世。喪禮定於六月十七日（星期二）下午二時在該館大禮堂舉行。敬請親友屆時參加。

先夫藍公田老爺之喪昨（十六）日在世界殯儀館出殯

先夫藍公田老爺於昨日（十六日）下午二時在世界殯儀館出殯。喪禮定於六月十七日（星期二）下午二時在該館大禮堂舉行。敬請親友屆時參加。

拍賣大幫各貴珍藏中國古玩及其它工藝品廣告

茲定於一九七六年六月二十二日（星期一）下午二時至六時，在拍賣行拍賣中國古玩及其它工藝品。拍賣品包括：古瓷、玉器、銅器、漆器、傢俱等。拍賣所得款項將全部撥捐慈善事業。歡迎各界人士踴躍參加。

一九七六年公司清盤案第十三案 拍賣海外出入口有限公司之紅木傢俬、水晶吊燈、冷氣機、電器用具、電視、床、梳化、衣物及其他雜物及豐田自動房車AU3904廣告

茲定於一九七六年六月十七日（星期日）上午十一時，在拍賣行拍賣海外出入口有限公司之紅木傢俬、水晶吊燈、冷氣機、電器用具、電視、床、梳化、衣物及其他雜物，以及豐田自動房車AU3904。拍賣所得款項將全部撥捐慈善事業。歡迎各界人士踴躍參加。

先夫藍公田老爺之喪昨（十六）日在世界殯儀館出殯

先夫藍公田老爺於昨日（十六日）下午二時在世界殯儀館出殯。喪禮定於六月十七日（星期二）下午二時在該館大禮堂舉行。敬請親友屆時參加。

先王寶玲女士痛於公曆一九七六年六月十五日壽終正寢

先王寶玲女士於一九七六年六月十五日（星期日）下午三時三十分在該館大禮堂辭世。喪禮定於六月十七日（星期二）下午二時在該館大禮堂舉行。敬請親友屆時參加。

先王寶玲女士痛於公曆一九七六年六月十五日壽終正寢

先王寶玲女士於一九七六年六月十五日（星期日）下午三時三十分在該館大禮堂辭世。喪禮定於六月十七日（星期二）下午二時在該館大禮堂舉行。敬請親友屆時參加。

先王寶玲女士痛於公曆一九七六年六月十五日壽終正寢

先王寶玲女士於一九七六年六月十五日（星期日）下午三時三十分在該館大禮堂辭世。喪禮定於六月十七日（星期二）下午二時在該館大禮堂舉行。敬請親友屆時參加。

被遺棄流落澳門老婦 教會協助返港

教友向其子媳取回證件 返接澳赴件證婦回取媳子其向友教

【本報訊】澳門流落一老婦，經教會協助，已返回香港。該老婦姓李，年約七十餘歲，原籍廣東，早年隨夫來澳，因生活所迫，流落澳門。教會得知其情況後，立即展開調查，並向其子媳取回證件，以便其返回香港。目前，該老婦已返回香港，並由其子媳接回。

黃竹坑南風道交界嚴重車禍 貨櫃車與軍用吉甫相撞

吉甫被壓車底兩英軍傷 全車被壓車底兩英軍傷

【本報訊】黃竹坑南風道交界處，昨日發生一宗嚴重車禍。一輛貨櫃車與一輛軍用吉甫相撞，導致吉甫被壓車底，兩名英軍受傷。事故發生後，警方立即封鎖現場，並展開調查。目前，受傷人員已送院治療，事故原因仍在調查中。

廉署揭發灣仔警署 一文員收同事利益

認罪判罰二千元並要交回一百元

【本報訊】灣仔警署一名文員，因收受同事利益，被廉潔署揭發。該文員被控收受同事利益，價值一百元。經廉潔署調查後，該文員承認罪名，並被判罰二千元，並要交回一百元。

各民政署搜集意見 統計單一時間反應

統計單一時間反應

【本報訊】各民政署正積極搜集市民意見，以改進政府工作。統計單一時間反應，是其中一項重要工作。政府希望透過此項工作，了解市民對各項政策的看法，並作出相應的調整。

探長戴福審結 不准保釋押監候月底宣判

探長戴福審結

【本報訊】探長戴福因涉嫌某宗案件，被控以多項罪名。經過審理，法院裁定不准其保釋，並押監候審。預計將於本月底宣判。

九龍城兩樓宇 可能成為危樓

當局下令封閉拆卸

【本報訊】九龍城兩座樓宇，因年久失修，被當局判定為危樓。當局已下令封閉該兩座樓宇，並安排拆卸。目前，該兩座樓宇已封鎖，禁止人員進入。

英烈殉難研究其死因 警方報告書尚在辦理傳遞手續

死因研究官要審報告書

【本報訊】警方正就一宗英烈殉難事件進行調查。死因研究官已收到報告書，並正在辦理傳遞手續。警方表示，將全力配合調查，以釐清死因。

皇家遊艇會捐款 贊助一贈書運動

贊助一贈書運動

【本報訊】皇家遊艇會近日向一慈善機構捐款，贊助一項贈書運動。該運動旨在為有需要的人士提供圖書，以促進閱讀和學習。

失戀少婦企圖自殺 休班警員勇救佳人

休班警員勇救佳人

【本報訊】一名失戀少婦，因感情受挫，企圖自殺。休班警員發現後，立即上前施救，並將其送往醫院。目前，該少婦已脫離危險，並正在接受治療。

被控擄掠財產百八十餘萬 探長戴福審結

探長戴福審結

【本報訊】探長戴福因涉嫌擄掠財產，被控以多項罪名。經過審理，法院裁定其罪名成立，並判處監禁。目前，戴福仍在監獄中服刑。

華僑日報·汎美航空公司 聯合主辦

美加旅行團

東西岸 全段廿二天 僅收 HK\$12,500

第三十三團 (已出發)
第三十四團 七月廿一日至八月十一日
第三十六團 八月四日至八月廿五日
第三十八團 八月十一日至九月一日

西海岸 全段十六天 僅收 HK\$7,950

第三十五團 七月廿七日至八月十一日
第三十七團 八月十日至八月廿五日
第三十九團 八月十七日至九月一日

保存著我們一貫的最佳服務優良傳統

諮詢處：華僑日報中區辦事處
香港中區荷李活道中區華人行大廈地下
電話：5-251974

徵聘外勤記者

本報因業務擴展，現徵聘外勤記者若干名。要求如下：

- 1. 具有新聞專業背景，持有記者證。
- 2. 具有豐富採訪經驗，能獨立完成採訪任務。
- 3. 具有良好的人際關係和溝通能力。
- 4. 待遇優厚，有意者請將履歷寄至本報編輯部。

華僑日報美加旅行團 享譽之隆口碑載道

服務無微不至，照顧週到，行程豐富，內容精彩。歡迎各界人士參加。

一九七六年美加旅行團行程表：

- 第一團：七月廿一日至八月十一日
- 第二團：八月四日至八月廿五日
- 第三團：八月十一日至九月一日

三洋 旋轉式壓縮冷氣機

冷度特強 寧靜無聲 適合睡房

SA 85B型 特價連安裝只售 HK\$995

SANYO 三洋電器有限公司

香港政府公佈 一九七六年度經濟發展計劃

香港政府公佈一九七六年度經濟發展計劃，旨在促進經濟增長和就業。計劃包括以下重點：

- 1. 加強基礎設施建設，改善交通和通訊。
- 2. 發展高科技產業，提升競爭力。
- 3. 加強與國際市場的聯繫，吸引外資。
- 4. 改善民生，提高社會福利。

地產樓房租售專欄

出售香港區

西區

冠大 兩房一廳 西區皇后大道西水坑口向南
457呎 海景高層 H248231 H246228 洽
價大 兩房一廳 西區皇后大道西水坑口向南
457呎 海景高層 H248231 H246228 洽
光復 兩房一廳 西區皇后大道西水坑口向南
457呎 海景高層 H248231 H246228 洽
街市 兩房一廳 西區皇后大道西水坑口向南
457呎 海景高層 H248231 H246228 洽
市鎮 兩房一廳 西區皇后大道西水坑口向南
457呎 海景高層 H248231 H246228 洽

山頂·半山區

即約 兩房一廳 山頂 48呎單位 價大 \$250,000
買住 兩房一廳 山頂 48呎單位 價大 \$250,000

中區

商樓 各行各業 中區永樂街交通方便有入伙
特價廉售 天地地產有限公司 H253962 洽

灣仔區

地舖 兩層 灣仔 兩層 118呎 商業店舖
下位 兩層 灣仔 兩層 118呎 商業店舖
中樓 兩層 灣仔 兩層 118呎 商業店舖
上樓 兩層 灣仔 兩層 118呎 商業店舖

跑馬地

文樓 兩層 跑馬地 兩層 118呎 商業店舖
華 兩層 跑馬地 兩層 118呎 商業店舖
吉出 兩層 跑馬地 兩層 118呎 商業店舖
樓 兩層 跑馬地 兩層 118呎 商業店舖

銅鑼灣·大坑

碧閣 四房兩廳 大坑 兩層 118呎 商業店舖
閣 四房兩廳 大坑 兩層 118呎 商業店舖
華大 四房兩廳 大坑 兩層 118呎 商業店舖
登閣 四房兩廳 大坑 兩層 118呎 商業店舖

筲箕灣·北角

商舖 兩層 筲箕灣 兩層 118呎 商業店舖
住居 兩層 筲箕灣 兩層 118呎 商業店舖
宅樓 兩層 筲箕灣 兩層 118呎 商業店舖

九龍城·觀塘·新蒲崗

碧閣 兩房兩廳 九龍城 兩層 118呎 商業店舖
閣 兩房兩廳 九龍城 兩層 118呎 商業店舖
華大 兩房兩廳 九龍城 兩層 118呎 商業店舖
登閣 兩房兩廳 九龍城 兩層 118呎 商業店舖

尖沙咀·油麻地

金大 兩房兩廳 尖沙咀 兩層 118呎 商業店舖
閣 兩房兩廳 尖沙咀 兩層 118呎 商業店舖
華大 兩房兩廳 尖沙咀 兩層 118呎 商業店舖
登閣 兩房兩廳 尖沙咀 兩層 118呎 商業店舖

出售九龍區

尖沙咀 兩房兩廳 尖沙咀 兩層 118呎 商業店舖
油麻地 兩房兩廳 油麻地 兩層 118呎 商業店舖

旺角·大角咀·深水埗

永大 兩房一廳 旺角 兩層 118呎 商業店舖
如閣 兩房一廳 旺角 兩層 118呎 商業店舖
恒太 兩房一廳 大角咀 兩層 118呎 商業店舖
高里 兩房一廳 大角咀 兩層 118呎 商業店舖

紅磡·土瓜灣

黃新 兩房一廳 紅磡 兩層 118呎 商業店舖
埔村 兩房一廳 紅磡 兩層 118呎 商業店舖

九龍城·觀塘·新蒲崗

碧閣 兩房兩廳 九龍城 兩層 118呎 商業店舖
閣 兩房兩廳 九龍城 兩層 118呎 商業店舖
華大 兩房兩廳 九龍城 兩層 118呎 商業店舖
登閣 兩房兩廳 九龍城 兩層 118呎 商業店舖

九龍城·又一村

歌老 兩房兩廳 九龍城 兩層 118呎 商業店舖
和街 兩房兩廳 九龍城 兩層 118呎 商業店舖

出售離島區

花別 兩房兩廳 離島區 兩層 118呎 商業店舖
園墅 兩房兩廳 離島區 兩層 118呎 商業店舖

出售新界區

分區 兩房一廳 新界區 兩層 118呎 商業店舖
寸半位 兩房一廳 新界區 兩層 118呎 商業店舖
三七寸位 兩房一廳 新界區 兩層 118呎 商業店舖

租賃香港區

西區 兩房一廳 香港區 兩層 118呎 商業店舖
區 兩房一廳 香港區 兩層 118呎 商業店舖

山頂·半山區

英台 兩房一廳 山頂 兩層 118呎 商業店舖
輝樓 兩房一廳 山頂 兩層 118呎 商業店舖

中區

商樓 兩房一廳 中區 兩層 118呎 商業店舖
寫樓 兩房一廳 中區 兩層 118呎 商業店舖
字樓 兩房一廳 中區 兩層 118呎 商業店舖
小學 兩房一廳 中區 兩層 118呎 商業店舖

跑馬地

黃浦 兩房一廳 跑馬地 兩層 118呎 商業店舖
泥道 兩房一廳 跑馬地 兩層 118呎 商業店舖

銅鑼灣·大坑

明閣 兩房一廳 銅鑼灣 兩層 118呎 商業店舖
達 兩房一廳 銅鑼灣 兩層 118呎 商業店舖

筲箕灣·北角

閣上 兩房一廳 筲箕灣 兩層 118呎 商業店舖
閣下 兩房一廳 筲箕灣 兩層 118呎 商業店舖

租賃九龍區

尖沙咀 兩房一廳 九龍區 兩層 118呎 商業店舖
油麻地 兩房一廳 九龍區 兩層 118呎 商業店舖

旺角·大角咀·深水埗

住居 兩房一廳 旺角 兩層 118呎 商業店舖
宅樓 兩房一廳 旺角 兩層 118呎 商業店舖

九龍城·觀塘·新蒲崗

光復 兩房一廳 九龍城 兩層 118呎 商業店舖
洋出 兩房一廳 九龍城 兩層 118呎 商業店舖

租賃新界區

沙新 兩房一廳 新界區 兩層 118呎 商業店舖
田樓 兩房一廳 新界區 兩層 118呎 商業店舖

新型商業大廈

大角咀橡樹街74-66號
一棟兩伙·交通方便·62年期
首期三成·六年付款·九折優待
洽購處：利棧置業有限公司
彌敦道221F號二樓 K-685372K-664996
環球泰記
上海街288號地下 K-848073K-889473

中區德忌利士街六號

旺舖招租

地下 505呎
大閣樓 2932呎
只租大閣樓亦可
適合時裝 精品及飲食業
七月一日交吉
請電5-447311洽

昌發大廈

預售95折特價
15年分期付款 平過交租
石原路已落成 六月可入伙
有示範單位歡迎參觀
昌生有限公司

新威大廈

1999年期
中環威靈頓街 112-114
商業單位 餘額無多
分期付款 平過交租
面積由三百餘呎起
特價只售九萬元
歡迎參觀比較
寫字樓3-309133 地盤5-439788

中環銀行區

舖位·寫字樓招租

干諾道中23號
(大華銀行對面)
地下：約1000呎
適合多種行業
二樓至四樓
寫字樓各約1000呎
請電恒生銀行信託有限公司
H-255011洽

廠房吉售

葵涌打磚坪街42號地下
壹萬餘呎吉售辦公時間
五一四三九八五〇 洽
五一四三五四一七

昌平樓

上環·大馬路及文咸街交界大單位
兩層兩伙·三層兩伙·四層兩伙
每層八萬餘元起
預售期內·九折優待
首期款一成·三或六入伙
分期付款可分15年供付
石原路已落成·六月入伙
昌生有限公司
地址：上環大馬路122-124號
電話：H-221840
地址：上環大馬路122-124號
電話：H-221840

聲豐大廈

大角咀必發道三十三號
旺舖出售
面積190-427呎 樓底18呎
有入伙紙·只餘數單位
225呎·只售\$100,000
可分七年付款·利息低廉
洽購處：建南行有限公司
地址：上環大馬路122-124號
電話：H-221840

安聯大廈

新界區
高尚住宅·清靜寧靜
華麗壯觀·三面單邊
每層兩伙·電梯兩部
有入伙紙·分期付款
每呎240元·每層十餘萬
裕泰興有限公司 電話：5-749331
地址：新界區
電話：5-749331

旺舖招租

尖沙咀遊客區

面積2,400呎 舖面闊50呎
有意請電3-843288洽

羅便臣道62A.D.

新建24層豪華洋房

只售四單位·售完即止
將出入伙紙
用料上乘·顏色深具·大堂雲石
外牆玻璃紙皮石
辦公時間請電：H225447或H239639李洽

仁翠苑

元朗安寧道
已入伙
780呎起\$75,690起
90呎起\$60,000起
按揭供款
金屋藏嬌·高尚住宅
山水樓·景色優美
新裝修·元朗區內
仁德置業有限公司
地址：元朗安寧道130-136號
電話：H-447229 H-437753

嘉洛商業大廈

灣仔洛克道114-120號
新型寫字樓
特價租售 已入伙
(租金每呎2元)
怡華：5-229162

金珊閣

跑馬地山村道19號
高尚住宅·清靜寧靜
華麗壯觀·三面單邊
每層兩伙·電梯兩部
有入伙紙·分期付款
每呎240元·每層十餘萬
裕泰興有限公司 電話：5-749331
地址：新界區
電話：5-749331

兆業大廈 (105年期)

九龍旺角花園街183-189 (近太子道)
四至十四層四百餘呎一萬九千元起
二及三層八百餘呎十五萬元起
地下旺舖千餘呎六十六萬五千元起
即買即住 首期二成 十年付款
永安祥置業有限公司
電話：5-445354 地盤電話：5-448771 3-956430

豪園

葵九區最高尚園林住宅
2600呎 廉售75萬
隆輝公司 H222233
H257519

益通地產

歡迎委託租售樓宇
電話：8-801243
流浮山佛蘭村三層高別墅 2,100呎
灣仔石道舖位不交吉出售 1,640呎
畢架山洋房連車位出售 1,600呎
上水三層高小單位連車位出售 1,400呎
旺角老街高尚住宅連車位出售 1,400呎

分層樓宇

皇后大道西125-127號
二三四樓每層約七千餘
適合商業學校及其
他商業用途租售
有意請電
電話：5-138038
洽

安樂樓

葵九區
5,000元 即做業主 減餘三間
兩梯三伙 內部裝修 快將入伙
電話：4-52522 5-699646

新蒲崗廠房出售

位於景福街工業大廈·由一千呎起
全層至萬餘呎·分單位均可
辦公時間3-690197林洽

樓宇出售

葵九區
2600呎 廉售75萬
隆輝公司 H222233
H257519

跑馬地

藍塘道區·高尚住宅·一梯兩伙
三房兩廳·工人房·三廁所·設備齊全
1,200呎售\$370,000
請6月19日上午十時至十二時電5-264232

雅谷大廈

跑馬地·黃泥涌道79號A
向跑馬地·高尚住宅·兩房一廳·三面單邊
環境幽雅·出入方便·材料上乘·年久
全屋裝修·防盜系統·分期付款·即買即住
洽購電話 5-232121 5-234624

安苑苑

跑馬地藍塘道108-110號
豪華花園洋樓
藍塘道·綠道·美理坊
面積 306呎至2,252呎 三面單邊
租金 2,160至5,140元 三面單邊
電話：5-452522 5-750722

中區寫字樓

三百餘呎·廉租
七百餘呎·廉租
德輔道中香港華人銀行大廈
電話：H264133內線223或224
香港華人銀行租務部洽

新蒲崗廠房租售

六合街時工業大廈頂層A座5200呎連天台
3800呎·全層兩單位·B座亦可連租約出售
B座到年底滿約·電梯五部·四面單邊
意者請電H-014037葉姑娘洽

淺水灣樓

區景道20號高層
面向東南 美麗海灣 一覽無遺
面積1700呎三房兩廳連車位廉售
電話 K-676133

雅谷大廈

跑馬地·黃泥涌道79號A
向跑馬地·高尚住宅·兩房一廳·三面單邊
環境幽雅·出入方便·材料上乘·年久
全屋裝修·防盜系統·分期付款·即買即住
洽購電話 5-232121 5-234624

安苑苑

跑馬地藍塘道108-110號
豪華花園洋樓
藍塘道·綠道·美理坊
面積 306呎至2,252呎 三面單邊
租金 2,160至5,140元 三面單邊
電話：5-452522 5-750722

本專欄廣告如有洽詢

電話：H248231 H246228 H221583

華僑日報 地產樓房廣告 創設樓集 易查 費廉 收宏

租售專欄 新計 房中 於閱 用宜 效大

每段三寸半位(限排一稿) 每天收費廿四元
不折不扣·上期收費(每天下午五時截止)
如蒙惠顧 請撥電話
H248231 H246228 H221583

司公限有行生耀

電器電庭家廠名·理修及賣售·程工力電做承

觀參迎歡·機電線無器水熱電·品佳禮送

總機電發裝安計設·材器訊通廠名理代

〇五九九六七H：話電·號五〇一連順通

新島版

張緊度一戶商拆田沙 利順尚天首

車官襲追年青拳一襲被官高
噪鼓息平停調席主鄉官揮指察警界新

【本報訊】具有廿八年歷史之沙田新市街，昨日（廿八日）下午一時，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持...

鄉局籌建南約中學 首長親視察地點

擇在梅窩南約中學附近
兩處供考慮利離島學童

【本報訊】新界鄉局籌建南約中學，昨日（廿八日）下午一時，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持...

動員一連藍帽子 軍裝便裝大漢多

老漢抱不平亦有指標投公
商戶向記者訴苦

【本報訊】沙田新市街，昨日（廿八日）下午一時，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持...

商戶向記者訴苦 補償不夠遭散費

亦不及標投舖位一半

【本報訊】沙田新市街，昨日（廿八日）下午一時，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持...

鄉局籌建南約中學 首長親視察地點

擇在梅窩南約中學附近
兩處供考慮利離島學童

【本報訊】新界鄉局籌建南約中學，昨日（廿八日）下午一時，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持...

動員一連藍帽子 軍裝便裝大漢多

老漢抱不平亦有指標投公
商戶向記者訴苦

【本報訊】沙田新市街，昨日（廿八日）下午一時，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持...

聖聖昨抵步今開往澳洲 柯花運利亞今抵港

明晨啟航中東各埠
珊瑚公主客輪今晚離港赴橫濱

【本報訊】聖聖號客輪，昨日（廿八日）下午一時，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持...

聖聖昨抵步今開往澳洲 柯花運利亞今抵港

明晨啟航中東各埠
珊瑚公主客輪今晚離港赴橫濱

【本報訊】聖聖號客輪，昨日（廿八日）下午一時，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持...

聖聖昨抵步今開往澳洲 柯花運利亞今抵港

明晨啟航中東各埠
珊瑚公主客輪今晚離港赴橫濱

【本報訊】聖聖號客輪，昨日（廿八日）下午一時，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持...

惠州會長藍田 昨舉行極哀榮

三鄉公祭神主扶靈

【本報訊】惠州會長藍田，昨日（廿八日）下午一時，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持...

惠州會長藍田 昨舉行極哀榮

三鄉公祭神主扶靈

【本報訊】惠州會長藍田，昨日（廿八日）下午一時，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持...

惠州會長藍田 昨舉行極哀榮

三鄉公祭神主扶靈

【本報訊】惠州會長藍田，昨日（廿八日）下午一時，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持...

日本不惜投巨資 加強反污染措施

反污染費用高達投資額二成

【本報訊】日本，昨日（廿八日）下午一時，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持...

日本不惜投巨資 加強反污染措施

反污染費用高達投資額二成

【本報訊】日本，昨日（廿八日）下午一時，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持...

日本不惜投巨資 加強反污染措施

反污染費用高達投資額二成

【本報訊】日本，昨日（廿八日）下午一時，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持，在沙田新市街，由沙田新市街商會主席高天首主持...

SANKYO LINE

東星輪
六月廿一日抵港
六月廿二日開行
六月廿六日抵港
六月廿七日開行
六月廿八日抵港
六月廿九日開行

K LINE

依太利丸
六月廿三日抵港
六月廿四日開行
六月廿八日抵港
六月廿九日開行

多利順洋行

利達哈夫
六月廿八日抵港
六月廿九日開行

香港海運有限公司

CAVN 中東美加比海綫 FNG
六月廿一日抵港
六月廿二日開行

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司
六月廿一日抵港
六月廿二日開行

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司
六月廿一日抵港
六月廿二日開行

日本郵船株式會社

六月廿一日抵港
六月廿二日開行



航訊

協調式機飛美國線 成功機會未能預卜

【本報訊】美國聯邦航空局（FAA）與美國航空公司（AA）日前在華盛頓舉行會議，討論協調式飛行（Coordinated Flight）問題。會議中，FAA代表表示，目前尚無法預卜成功機會，但雙方均表示將繼續努力，以期達成協議。協調式飛行是指兩架飛機在飛行途中，為了避免相撞而採取的協調動作。這種飛行方式在繁忙的航線中，如美國東海岸的紐約至華盛頓航線，尤為重要。目前，該航線的飛機在飛行途中，常因高度不一而發生相撞危險。因此，FAA與AA決定，將由AA負責協調飛機的飛行高度，而FAA則負責監控飛機的飛行高度，以確保飛行安全。據悉，該項計劃若成功實施，將可大幅降低飛機相撞的風險，並提高航線的通行能力。目前，雙方正就具體的協調方式進行進一步的討論與協商。

沙地阿拉伯國王 成爲全球第一人

【本報訊】沙地阿拉伯國王法赫德（King Fahd）日前在利雅得舉行加冕典禮，正式繼承其父國王位。法赫德國王在加冕典禮上表示，他將繼續致力於國家的繁榮與發展，並加強與國際社會的友好合作。法赫德國王是沙地阿拉伯歷史上第一位在加冕典禮上穿著全套傳統服飾的國王。他的加冕典禮吸引了全球數百萬觀眾的關注，並被多家國際媒體廣泛報導。法赫德國王在加冕典禮上表示，他將繼續致力於國家的繁榮與發展，並加強與國際社會的友好合作。法赫德國王是沙地阿拉伯歷史上第一位在加冕典禮上穿著全套傳統服飾的國王。他的加冕典禮吸引了全球數百萬觀眾的關注，並被多家國際媒體廣泛報導。

日航新委兩角榮三 出任地區副總經理

【本報訊】日本航空公司（JAL）日前宣佈，任命三角榮二（Sankei Jiro）出任該公司在香港地區副總經理一職。三角榮二在航空業擁有豐富的經驗，曾擔任多家航空公司的管理職務。他的加入，將有助於日本航空公司進一步加強在香港地區的業務發展。日本航空公司表示，三角榮二將負責該公司在香港地區的市場推廣、客戶服務及業務拓展等工作。三角榮二在航空業擁有豐富的經驗，曾擔任多家航空公司的管理職務。他的加入，將有助於日本航空公司進一步加強在香港地區的業務發展。

道格拉斯公司 計劃與法合作

【本報訊】美國道格拉斯飛機公司（Douglas Aircraft Company）日前宣佈，計劃與法國政府合作，共同開發及生產新一代的戰鬥機。道格拉斯公司表示，該項計劃旨在利用法國在戰鬥機設計及生產方面的先進技術，開發出一款具有卓越性能及高可靠性的新一代戰鬥機。該項計劃將由道格拉斯公司與法國政府共同投資，並由雙方共同負責研發及生產工作。道格拉斯公司表示，該項計劃旨在利用法國在戰鬥機設計及生產方面的先進技術，開發出一款具有卓越性能及高可靠性的新一代戰鬥機。

入口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
AL FARWANAH	日本郵船	十七	上午十時
JAPAN BEAR	日本郵船	十七	上午十時
ITALY MARU	日本郵船	十七	上午十時
DEJIMA	日本郵船	十七	上午十時
MASLUK	日本郵船	十七	上午十時
VALERIE	日本郵船	十七	上午十時
HAI CHIANG	日本郵船	十七	上午十時
STRAAT HOLLAND	日本郵船	十七	上午十時
TRAVIATA	日本郵船	十七	上午十時
QUEEN STAR	日本郵船	十七	上午十時
TUNG HAI	日本郵船	十七	上午十時
JALAMORABI	日本郵船	十七	上午十時
NEDER WESER	日本郵船	十七	上午十時
PIRAN	日本郵船	十七	上午十時
KANEKHA MGRU	日本郵船	十七	上午十時
PRES. JEFFERSON	日本郵船	十七	上午十時
SARUNTA	日本郵船	十七	上午十時
KANDAR	日本郵船	十七	上午十時
GOLD MOUNTAIN	日本郵船	十七	上午十時
EMERALD	日本郵船	十七	上午十時
ZONNEKERK	日本郵船	十七	上午十時
KINABALU TIGA	日本郵船	十七	上午十時
PRES. FOLK	日本郵船	十七	上午十時
LEE TA	日本郵船	十七	上午十時
FUSHAN	日本郵船	十七	上午十時
UNION HOPE	日本郵船	十七	上午十時
TAIUNGSHAN	日本郵船	十七	上午十時
HAI MING	日本郵船	十七	上午十時
KASTRAKI	日本郵船	十七	上午十時
RURAMA MARU	日本郵船	十七	上午十時
TOWUT	日本郵船	十七	上午十時
EVER FORTUNE	日本郵船	十七	上午十時
ADRIAN MAERSK	日本郵船	十七	上午十時
NAGARA	日本郵船	十七	上午十時
ANNA MAERSK	日本郵船	十七	上午十時
HAI KUO	日本郵船	十七	上午十時
SUN AUK	日本郵船	十七	上午十時
KING HWA	日本郵船	十七	上午十時
ISLAND CONTAINER	日本郵船	十七	上午十時
HAMPTON MARU	日本郵船	十七	上午十時
MAKEVERETT	日本郵船	十七	上午十時
BRILLIANT	日本郵船	十七	上午十時
EASTERN MINION	日本郵船	十七	上午十時
NORFOLK MARU	日本郵船	十七	上午十時
LYMANHALL	日本郵船	十七	上午十時
NARUTO MARU	日本郵船	十七	上午十時
HAI HSIUNG	日本郵船	十七	上午十時
MAJORITY LYKES	日本郵船	十七	上午十時
STRAAT NAPIER	日本郵船	十七	上午十時
KOREAN LEADER	日本郵船	十七	上午十時
FONG AN	日本郵船	十七	上午十時
CLIPPER ACE	日本郵船	十七	上午十時
SL. TRADE	日本郵船	十七	上午十時
PIONEER CHUKOTK	日本郵船	十七	上午十時
BOLIVIA MARU	日本郵船	十七	上午十時
RAMONEVERETT	日本郵船	十七	上午十時
NEPTUNE RUBY	日本郵船	十七	上午十時
JIRSEY	日本郵船	十七	上午十時
VISHVA SHOBHA	日本郵船	十七	上午十時
KOTA PANJANG	日本郵船	十七	上午十時
EASTERN STAR	日本郵船	十七	上午十時
HUI LAI	日本郵船	十七	上午十時
VORTEX	日本郵船	十七	上午十時
PRES. GRANT	日本郵船	十七	上午十時
WISSEKERK	日本郵船	十七	上午十時
LICA MAERSK	日本郵船	十七	上午十時
SHERTA MAERSK	日本郵船	十七	上午十時
GALLO	日本郵船	十七	上午十時
NO. 4 BINEKA	日本郵船	十七	上午十時
MAH BULAKUL	日本郵船	十七	上午十時
STRAAT ALGOA	日本郵船	十七	上午十時
TUNG FAU	日本郵船	十七	上午十時
JALAMANGALA	日本郵船	十七	上午十時
PORT. STATESMAN	日本郵船	十七	上午十時
AUST. EXPLORER	日本郵船	十七	上午十時
HARTVIG MAERSK	日本郵船	十七	上午十時
ISLAND PEARL	日本郵船	十七	上午十時
OCEAN EXPLORER	日本郵船	十七	上午十時
SETTSU MARU	日本郵船	十七	上午十時
STRATHCARRON	日本郵船	十七	上午十時
ZAANKERK	日本郵船	十七	上午十時
ZIM H.K.	日本郵船	十七	上午十時
PHILIPPINE MARU	日本郵船	十七	上午十時
CHARLOTTE MAERSK	日本郵船	十七	上午十時
VIRGINIA	日本郵船	十七	上午十時
ALBARAT	日本郵船	十七	上午十時
TAIYO MARU	日本郵船	十七	上午十時
EASTERN ORION	日本郵船	十七	上午十時
SVEND MAERSK	日本郵船	十七	上午十時
TSING YI ISLAND	日本郵船	十七	上午十時
ENVOY	日本郵船	十七	上午十時
BENEET BREEZE	日本郵船	十七	上午十時
PIONEER LAYVANKI	日本郵船	十七	上午十時
RANGAMATI	日本郵船	十七	上午十時
MONT BLANC MARU	日本郵船	十七	上午十時
GLORIOUS COUNTRY	日本郵船	十七	上午十時
KOWLOON BAY	日本郵船	十七	上午十時
KAI MARU	日本郵船	十七	上午十時
AGIS SPIRIT	日本郵船	十七	上午十時
FROROTASANTOS	日本郵船	十七	上午十時
ADVRA	日本郵船	十七	上午十時
LLOYD BAKKE	日本郵船	十七	上午十時
VENUS	日本郵船	十七	上午十時
RAM. APOLLO	日本郵船	十七	上午十時
BUENO AIRE MARU	日本郵船	十七	上午十時
ROYAL FORTUNE	日本郵船	十七	上午十時
ASIAN TRADER 1	日本郵船	十七	上午十時
AROSIA	日本郵船	十七	上午十時
LUNA MAERSK	日本郵船	十七	上午十時
STRAAT FU	日本郵船	十七	上午十時
JALAYAMIN	日本郵船	十七	上午十時
SONITA ACE	日本郵船	十七	上午十時
HOUN MARU	日本郵船	十七	上午十時
ABLE REEFER	日本郵船	十七	上午十時
TANGA	日本郵船	十七	上午十時
STAR ANTARES	日本郵船	十七	上午十時
HANNOVERLAND	日本郵船	十七	上午十時
MEDITERRANEA	日本郵船	十七	上午十時
PRES. MADISON	日本郵船	十七	上午十時
ITALY MARU	日本郵船	十七	上午十時
ARYA ZAR	日本郵船	十七	上午十時
ALBERT MAERSK	日本郵船	十七	上午十時
OCEAN SEVEN 1	日本郵船	十七	上午十時
EUG. KWATKOWSKI	日本郵船	十七	上午十時
HOUN MARU	日本郵船	十七	上午十時
TANGA	日本郵船	十七	上午十時
TAICHUNGSHAN	日本郵船	十七	上午十時
TILMAR	日本郵船	十七	上午十時
FORTUNE PIONEER	日本郵船	十七	上午十時
ANNA MAERSK	日本郵船	十七	上午十時
T.S. CUFFE	日本郵船	十七	上午十時
TENKO MARU	日本郵船	十七	上午十時
FLORISHING COUNTRY	日本郵船	十七	上午十時
THOMAS EVERETT	日本郵船	十七	上午十時
APLICHAU	日本郵船	十七	上午十時
PIONEER PRIMORYA	日本郵船	十七	上午十時
ELYSIAN STAR	日本郵船	十七	上午十時
KYOKKO MARU	日本郵船	十七	上午十時
MEDITERRANEA	日本郵船	十七	上午十時

出口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
PRES. JEFFERSON	日本郵船	十七	上午十時
AMERICAN LIBERTY	日本郵船	十七	上午十時
PRES. POLK	日本郵船	十七	上午十時
NEDER WESER	日本郵船	十七	上午十時
PIRAN	日本郵船	十七	上午十時
ADRIAN MAERSK	日本郵船	十七	上午十時
EVER FORTUNE	日本郵船	十七	上午十時
PIONEER CHUKOTK	日本郵船	十七	上午十時
CLIPPER ACE	日本郵船	十七	上午十時
NAGARA	日本郵船	十七	上午十時
PRES. GRANT	日本郵船	十七	上午十時
LYMANHALL	日本郵船	十七	上午十時
NORFOLK MARU	日本郵船	十七	上午十時
MALLORY LYKES	日本郵船	十七	上午十時
SL. TRADE	日本郵船	十七	上午十時
ZIM H.K.	日本郵船	十七	上午十時
VISHVA SHOBHA	日本郵船	十七	上午十時
NEPTUNE RUBY	日本郵船	十七	上午十時
BONITA ACE	日本郵船	十七	上午十時
PRES. MADISON	日本郵船	十七	上午十時
FROROTASANTOS	日本郵船	十七	上午十時
ITALY MARU	日本郵船	十七	上午十時
AMERICAN APOLLO	日本郵船	十七	上午十時
STRAAT FU	日本郵船	十七	上午十時
PIONEER PRIMORYA	日本郵船	十七	上午十時
KYOKKO MARU	日本郵船	十七	上午十時
T.S. CUFFE	日本郵船	十七	上午十時
ANNA MAERSK	日本郵船	十七	上午十時
COLORADO	日本郵船	十七	上午十時
EVER SUMMIT	日本郵船	十七	上午十時
SL. EXCHANGE	日本郵船	十七	上午十時
TARANTER	日本郵船	十七	上午十時
TARONGA	日本郵船	十七	上午十時
AMERICAN LARK	日本郵船	十七	上午十時
JALAMAYUR	日本郵船	十七	上午十時
F.E. FRIENDSHIP	日本郵船	十七	上午十時
PRES. MCKINLEY	日本郵船	十七	上午十時
H.K. PHOENIX	日本郵船	十七	上午十時
PORT. FINANCER	日本郵船	十七	上午十時
ASIA ACE	日本郵船	十七	上午十時
RAGNA BAKKE	日本郵船	十七	上午十時
ASIA ACE	日本郵船	十七	上午十時
THOMAS JEFFERSON	日本郵船	十七	上午十時
M.M. DANT	日本郵船	十七	上午十時
EXPORT CHALLENGER	日本郵船	十七	上午十時
ALBER MAERSK	日本郵船	十七	上午十時
DEJIMA	日本郵船	十七	上午十時
KITANO MARU	日本郵船	十七	上午十時
PRES. POLK	日本郵船	十七	上午十時
KURAMA MARU	日本郵船	十七	上午十時
CHARLOTTE MAERSK	日本郵船	十七	上午十時
PIONEER SLAVYANKI	日本郵船	十七	上午十時
MONT BLANC MARU	日本郵船	十七	上午十時
AROSIA	日本郵船	十七	上午十時
BUENO AIRE MARU	日本郵船	十七	上午十時
EUG. KWATKOWSKI	日本郵船	十七	上午十時
SOYAMA	日本郵船	十七	上午十時
LIVERPOOL BAY	日本郵船	十七	上午十時
KOWLOON BAY	日本郵船	十七	上午十時
RYTERHAV	日本郵船	十七	上午十時
NIIPPONICA	日本郵船	十七	上午十時
PRES. MONROE	日本郵船	十七	上午十時
GLENNALLOCH	日本郵船	十七	上午十時
PIONEER CHUKOTK	日本郵船	十七	上午十時
PORT. STATESMAN	日本郵船	十七	上午十時
KORRIGAN	日本郵船	十七	上午十時
HAMBURG EXPRESS	日本郵船	十七	上午十時
PIONEER PRIMORYA	日本郵船	十七	上午十時
BRISTOL MARU	日本郵船	十七	上午十時
MEDITERRANEA	日本郵船	十七	上午十時
WISSEKERK	日本郵船	十七	上午十時
BUNGA MELATI	日本郵船	十七	上午十時
KARA CARIER	日本郵船	十七	上午十時
CITY OF EDINBURGH	日本郵船	十七	上午十時
TSUI YUNG	日本郵船	十七	上午十時
CHENG TU	日本郵船	十七	上午十時
AUST. EXPLORER	日本郵船	十七	上午十時
ADVRA	日本郵船	十七	上午十時
LLOYD BAKKE	日本郵船	十七	上午十時
LYUDMILA STAL	日本郵船	十七	上午十時
ORT. MARNER	日本郵船	十七	上午十時
ISLAND CONTAINER	日本郵船	十七	上午十時
SINKIANG	日本郵船	十七	上午十時
UNITED VICTORY	日本郵船	十七	上午十時
GREEN ISLAND	日本郵船	十七	上午十時
AL. FARWANAH	日本郵船	十七	上午十時
KANEKHA MARU	日本郵船	十七	上午十時
STRATH COON	日本郵船	十七	上午十時
JALAMORABI	日本郵船	十七	上午十時
REPULBE BAY	日本郵船	十七	上午十時
ZONNEKERK	日本郵船	十七	上午十時
FUSHAN	日本郵船	十七	上午十時
FONG AN	日本郵船	十七	上午十時
NARUTO MARU	日本郵船	十七	上午十時
M.R. INVESTMENT	日本郵船	十七	上午十時
ENVOY	日本郵船	十七	上午十時
OCEAN EXPLORER	日本郵船	十七	上午十時
ZAANKERK	日本郵船	十七	上午十時
KOTA SUBUR	日本郵船	十七	上午十時
AGIS SPIRIT	日本郵船	十七	上午十時
KAI MARU	日本郵船	十七	上午十時
RANGAMATI	日本郵船	十七	上午十時
JALAYAMIN	日本郵船	十七	上午十時
STAR ANTARES	日本郵船	十七	上午十時
AROSIA	日本郵船	十七	上午十時
FORTUNE PIONEER	日本郵船	十七	上午十時
SYRIE	日本郵船	十七	上午十時
MASLUK	日本郵船	十七	上午十時
DON HENE	日本郵船	十七	上午十時
EASTERN MERCURY	日本郵船	十七	上午十時
TOKUYO MARU	日本郵船	十七	上午十時
SARUNTA 1	日本郵船	十七	上午十時
NU. KANDAR	日本郵船	十七	上午十時
FORTUNE TRADER	日本郵船	十七	上午十時
BENNET BREEZE	日本郵船	十七	上午十時
LEE TA	日本郵船	十七	上午十時
SARUNTA 1	日本郵船	十七	上午十時
BULSOOK	日本郵船	十七	上午十時
MINI LIZARD	日本郵船	十七	上午十時
UNION HOPE	日本郵船	十七	上午十時
TOWUT	日本郵船	十七	上午十時
SHERTA MAERSK	日本郵船	十七	上午十時
BRILLIANT	日本郵船	十七	上午十時
TAIUNGSHAN	日本郵船	十七	上午十時
TOMAKO	日本郵船	十七	上午十時
EASTERN MINION	日本郵船	十七	上午十時
SUN AUK	日本郵船	十七	上午十時
GALLO	日本郵船	十七	上午十時
HARTVIG MAERSK	日本郵船	十七	上午十時
ABLE REEFER	日本郵船	十七	上午十時
KOTA PANJANG	日本郵船	十七	上午十時

東亞線	EASTERN STAR	馬尼拉	廿一	中東	安祥
船名	VORTEX	新加坡	廿一	香港	輪船
公司	ORT. CHARGER	新加坡	廿二	馬尼拉	輪船
日期	AMERICAN MAIN	新加坡	廿二	馬尼拉	輪船
時間	SVEND MAERSK	新加坡	廿二	馬尼拉	輪船
往來	VIRGINIA	新加坡	廿二	馬尼拉	輪船
往來	ISLAND PEARL	新加坡	廿二	馬尼拉	輪船
往來	TAIYO MARU	新加坡	廿二	馬尼拉	輪船
往來	NO. 4 BINEKA	新加坡	廿二	馬尼拉	輪船
往來	EASTERN ORION	新加坡	廿二	馬尼拉	輪船
往來	MAH BULAKUL	新加坡	廿二	馬尼拉	輪船
往來	EASTERN ORION	新加坡	廿二	馬尼拉	輪船
往來	TOWUT	新加坡	廿二	馬尼拉	輪船
往來	MINI LUNAR	新加坡	廿二	馬尼拉	輪船
往來	HOUN MARU	新加坡	廿二	馬尼拉	輪船
往來	OCEAN SEVEN 1	新加坡	廿二	馬尼拉	輪船
往來	FLORISHING COUNTRY	新加坡	廿二	馬尼拉	輪船
往來	THOMAS EVERETT	新加坡	廿二	馬尼拉	輪船
往來	TANGA	新加坡	廿二	馬尼拉	輪船
往來	YAMASUMI MARU	新加坡	廿二	馬尼拉	輪船
往來	TAICHUNGSHAN	新加坡	廿二	馬尼拉	輪船
白海、日本、釜山線					
往來	MENBURG	日本	十七	東亞	輪船
往來	TA. TUNG	日本	十七	東亞	輪船
往來	HA. HSIUNG	日本	十七	東亞	輪船
往來	HA. WANG	日本	十七	東亞	輪船
往來	CLIPPER ACE	日本	十七	東亞	輪船
往來	AMERICAN MIST	日本	十七	東亞	輪船
往來	QUEEN STAR	日本	十七	東亞	輪船
往來	FOO HSIUNG	日本	十七	東亞	輪船
往來	TUNG HAI	日本	十七	東亞	輪船
往來	MING CHIH	日本	十七	東亞	輪船
往來	HAI MING	日本	十七	東亞	輪船
往來	RAMONEVERETT	日本	十七	東亞	輪船
往來	MAKEVERETT	日本	十七	東亞	輪船
往來	TUNG HAI	日本	十七	東亞	輪船
往來	HAI HSIUNG	日本	十七	東亞	輪船
往來	HAI CHIANG	日本	十七	東亞	輪船
往來	HSING HWA	日本	十七	東亞	輪船
往來	KING HWA	日本	十七	東亞	輪船
往來	VENUS	日本	十七	東亞	輪船
非洲線					
往來	PHUTNAKORN	西非	十八	東亞	輪船
往來	EVER HARMONY	西非	十八	東亞	輪船
往來	GORD MOUNTAIN	西非	十八	東亞	輪船
往來	VALERIE	西非	十八	東亞	輪船
往來	GOLD MOUNTAIN	西非	十八	東亞	輪船
往來	HAMPTON MARU	西非	十八	東亞	輪船
往來	BREASTART NAPIER	西非	十八	東亞	輪船
往來	SETTSU MARU	西非	十八	東亞	輪船
往來	PHILIPPINE MARU	西非	十八	東亞	輪船
往來	HANNOVERLAND	西非	十八	東亞	輪船
往來	TENKU MARU	西非	十八	東亞	輪船
往來	STRAAT LAGOS	西非	十八	東亞	輪船
往來	STRAAT NAGASAK	西非	十八	東亞	輪船
往來	MING CHUNG	西非	十八	東亞	輪船
往來	SURCOUF	西非	十八	東亞	輪船
往來	ENGLAND MARU	西非	十八	東亞	輪船

康樂家庭

本公司出品 款式多變化 每套五百餘

意大利出品 款式多變化 每套五百餘

本公司出品 款式多變化 每套五百餘

精品時裝熱門搶手

適體大方合各場合

本公司出品 款式多變化 每套五百餘

何如廣推節育論胎墮法合題問

（一）節育法之重要：節育法之重要，在於能使人們在生育方面，能有計劃地進行，而不致因人口之過多，而發生種種社會問題。節育法之重要，在於能使人們在生育方面，能有計劃地進行，而不致因人口之過多，而發生種種社會問題。

女青年會絲絨花班

今在九龍會所開課

（一）花班之重要：花班之重要，在於能使人們在生育方面，能有計劃地進行，而不致因人口之過多，而發生種種社會問題。

玉世方 聲傳

乾惠胡 軍冠威

光南福永蘭英寶明樂亞荷娛藝

映戲五全天明

片巨作動神精武向粹國揚發氏邵

理想的人選 超越羣倫

藥酒浸體 刀斧難傷 少林習藝

演導 徹張

莫國興張勝結姻緣

（一）莫國興與張勝之姻緣：莫國興與張勝之姻緣，在於能使人們在生育方面，能有計劃地進行，而不致因人口之過多，而發生種種社會問題。

謙遜與自尊

（一）謙遜與自尊之關係：謙遜與自尊之關係，在於能使人們在生育方面，能有計劃地進行，而不致因人口之過多，而發生種種社會問題。

謝煊喜作新翁

謝志良梁淑賢大喜

映戲大天後

片巨動心驚刺強緊納華

彩七藝特 的寫照 的憤怒青年

角主 炎火大天沖 曼紐羅保

角主 震地天 地尼堅治佐

華僑日報讀者 海旅行團

台灣觀光

4天台北假期 \$990

7天環島豪華遊覽團 \$1,600

9天環島豪華遊覽團 \$1,750

醫藥顧問 減肥問題與月經不調

（一）醫藥顧問之重要性：醫藥顧問之重要性，在於能使人們在生育方面，能有計劃地進行，而不致因人口之過多，而發生種種社會問題。

影片復檢：久無下文

吳思遠發律師信 要求電檢處解釋

【本報訊】吳思遠導演，因其在「虎頭紅」一片中，被指有違社會風化，而遭電檢處勒令停映，吳氏對此深感不滿，現已發律師信，要求電檢處解釋，並要求撤銷禁令。

吳氏在信中表示，「虎頭紅」一片，係根據真實事件改編，旨在反映社會現實，並無任何違禁內容。電檢處之勒令停映，實屬無理，且未經正式審理，即行封禁，嚴重損害其創作自由及名譽。吳氏要求電檢處公開說明理由，並撤銷禁令，以正視聽。

木豬對里奇 賽角摔擊拳

【本報訊】一項名為「木豬對里奇」的摔角比賽，將於本週末在本地體育館舉行。這項比賽吸引了眾多觀眾，預計將是一場精彩的對決。



成明個人獨唱會 廿日大會堂舉行

【本報訊】著名歌手成明將於本月廿日（星期日）晚上八時，在九龍大會堂舉行個人獨唱會。成明將演唱多首膾炙人口的歌曲，包括《大地》、《愛人同志》等。



虎頭紅 動作喜劇 佈局新穎

【本報訊】由吳思遠導演，李修賢監製的動作喜劇「虎頭紅」，將於本週末在本地各大戲院上映。該片由狄龍、苗可秀、鄭少秋等主演，情節緊張刺激，動作場面精彩，佈局新穎，不容錯過。

立普頓頭腦精明 追兇「男主角」

【本報訊】在電影「虎頭紅」中，立普頓飾演的男主角，頭腦精明，身手不凡，在追兇過程中展現了極高的智商和勇氣。該片將於本週末在本地各大戲院上映。

彈肉新掘發潘何

【本報訊】著名導演何潘，最近推出了一部名為「彈肉」的新片。該片以驚悚、懸疑為主題，情節曲折，引人入勝。何潘在片中展現了其精湛的導演功力和對社會現實的深刻洞察。

夏季期中消耗量減 米市昨提估十五款成不足千包

【本報訊】由於夏季期中消耗量減少，米市價格有所波動。據悉，昨日市場上十五款米價均呈下降趨勢，部分品種成交量不足千包。

澳洲限制入口措施長期化 纖維與紡織品均須依配額

【本報訊】澳洲政府宣佈，將對進口纖維與紡織品實施長期化的配額限制措施。此舉旨在保護本地紡織業，並確保進口貨物的質量與數量。

香港金融行情表

項目	最高價	最低價	收市價
香港匯豐銀行	102.00	101.00	101.50
渣打銀行	101.50	100.50	101.00
匯豐銀行	101.00	100.00	100.50
渣打銀行	100.50	99.50	100.00

股票名稱	最高價	最低價	收市價
太古洋行	9.35	9.10	9.15
怡和洋行	22.30	22.00	22.00
招商局	6.90	6.80	6.80
香港電氣	1.00	0.97	0.97
香港電話	1.00	0.97	0.97

股票名稱	最高價	最低價	收市價
太古洋行	9.35	9.10	9.15
怡和洋行	22.30	22.00	22.00
招商局	6.90	6.80	6.80
香港電氣	1.00	0.97	0.97
香港電話	1.00	0.97	0.97

股票名稱	最高價	最低價	收市價
太古洋行	9.35	9.10	9.15
怡和洋行	22.30	22.00	22.00
招商局	6.90	6.80	6.80
香港電氣	1.00	0.97	0.97
香港電話	1.00	0.97	0.97

九巴原則同意加薪中巴在談判

昨晚，九龍巴士職工總會於本月五日去函公司正式提出加薪要求，並於昨（十六）日午間舉行第三次勞資談判。在熱洽氣氛下，經過一小時（中午十二時至下午一時）之會談結果，雙方同意暫行加薪，並將於本年八月一日計算。至於加薪數額，將會繼續作深入研究，然後作出決定。

昨日美方出席者有：總管郭振輝爵士、總經理鄧文耀、董事蔡鳳凰、雷國耀、高級行政人員黃錦棠、曾永年、蔡忠源、李顯鵬、胡文超等。勞方出席者有：許國強、楊榮、鄭新華、李祚祿、吳文傑等。

九巴員工上週又加薪，係一九四七年四月八日每人每日加班底薪二元五角。另提出加薪一元二角。至於已上星期，除在戰前時期由七十四年九月一日開始，批出加班底薪二元五角外，另提出加薪一元二角。

中環汽車公司職工會迄目前為止，尚未有同樣的行動。工友代表於本年五月具面書力提出增加薪金貼一元二角，但尚未得到回音。據其發言人之一項消息傳出，資方曾答允每人每日加班底薪二元二角，即向未定期日起計，亦未有具體結果。

高級加薪逾仟低級僅卅五元
莫非高級生活困難低級則安定

香港市政局公務員選舉，以會計師為次工總會，以為對策。此次新公務員待遇不滿，工人將來會有不滿。預期於下月呈國有關當局，要求加薪。公務員是美國經濟問題，重新再加強處理。

理事長葉永廉發表示意見

據該會理事長葉永廉指出：自當局佈備政制，有關罷工人士新整公務員待遇以來，由於低薪公務員與加薪數字低微，其待遇與新公務員相差甚遠，故一般低薪公務員對當局提出加薪訴願頗不滿。

據此指出：週日有公薪公務員及工會方面綜合而提若干有關意見及建議如下：

(一)舉凡一民主政制，有關罷工人士新整公務員待遇，由勞工聯盟、勞資雙方評議會、勞資討論、從而綜合各方資料密切尋求而得出，項合理而公平之決定。

葉氏謂：工會方面對於低薪公務員列席之諮詢實屬一節。過去亦曾請諸當局考慮，而有關係者亦曾表示頗有興趣及注意也。但迄今始能清楚實現。

高級人才，而僱者工資無可說，但倘若工資新制，解決工人生活生活問題，則高底級公務員增加，加新數字，實不應如此大之距離。

此次加薪目的茫然不解

(三)倘當局為爲低薪制，工人向私人低薪當局解釋是太恰當人希求公務員之加薪數字，早

名業工廠招工人

——永康街製衣廠
熟手雪襖辦位，及我
及分科裝袋恤衫男女車工。到

——落山道五金廠
到落山道四十一號

金車石磨徒
——五金工場
補師及學徒。

二石學徒
——紅磡區寶石工樓
十六歲學徒。電三

八車學徒 銅鑼灣車房請
以上或兩年經驗學徒
洗紗大廈後座炳基治。

器雕刻及工藝學徒 石花
徒。電三——八五三九六九洽

。到大道西二〇四號
手袋廠請熟手女

工潮獲解決

勞資雙方同意解散辦法
職員如何解決在帝談中

據港九紡染織職工總會消息：華僑紡織區隔日事件，勞資雙方經過十次會議，最後於本月十日工人代表與資方雙方同意解散辦法，辦法如下：(一)發給下方工作為解僱通知書，工友(按原班工作)一月二十八天者可獲薪金

獲十二日工資。(丙)二年或超過者按日
每年可獲十五日工資。惟計算期間由一

○前次日本郵船會社，最近曾派員來訪云：該社於去年（一九七〇年）每月可獲利一百萬圓之補償金。一九七一年度之補償金，則為一百五十萬圓。該社自一九六九年開始，至今年止，共計已獲補償金一千九百三十萬圓。該社總經理表示，今後亦將繼續領取此項補償金。

○據悉，該社在過去數年中，每年均能獲得豐厚利潤。其理由如下：

一、該社所屬各輪船，均係最新型號，且設備完善，故航行迅速，且安全可靠。

二、該社所屬各輪船，均係由名師設計，且構造堅固，故耐用性極高。

三、該社所屬各輪船，均係由優秀之船員操作，故航行安全無虞。

四、該社所屬各輪船，均係由名廠製造，故品質優良。

五、該社所屬各輪船，均係由名廠修理，故維護良好。

六、該社所屬各輪船，均係由名廠保險，故風險低。

七、該社所屬各輪船，均係由名廠維修，故故障率低。

八、該社所屬各輪船，均係由名廠保養，故壽命長。

九、該社所屬各輪船，均係由名廠檢查，故符合標準。

十、該社所屬各輪船，均係由名廠認證，故信譽高。

以上種種因素，使得該社在過去數年中，一直處於盈利狀態。而日本政府亦因該社之成功，而對其採取了嚴厲之稅收政策，以保護國內航運業之利益。

據悉，日本政府對該社之稅收政策，主要是針對其所得稅及營業稅。日本政府認為，該社之所以能夠取得如此之高之利潤，完全是因為其享受了政府之補貼及優惠政策。因此，日本政府決定對該社之所得稅及營業稅進行調整，以使其與一般企業之負擔相平衡。

日本政府之此一舉動，引起了該社之強烈不滿。該社認為，日本政府之此一舉動，完全是出於政治考慮，而非基於經濟原則。該社表示，其之所以能夠取得成功，完全是因為其具備了先進之技術及優秀之人才。而日本政府之此一舉動，將會嚴重打擊該社之投資意願，並最終導致該社之衰落。

目前，該社正積極向日本政府提出抗議，並要求政府撤回此一舉動。同時，該社亦正尋求其他途徑，以減輕其稅收負擔。例如，該社正考慮將其部分業務轉移至海外，以避開日本政府之稅收政策。

然而，日本政府表示，其此一舉動是基於法律規定，並非隨意更改。日本政府認為，該社之成功，確實是因為其享受了政府之補貼及優惠政策。因此，日本政府有責任對該社之稅收政策進行調整，以確保公平競爭。

目前，日本政府與該社之間之爭端，仍在持續中。雙方均表示，將繼續就此事進行談判，以期達成協議。然而，從目前之情況來看，雙方之立場仍相距甚遠，協議之達成似乎仍有待觀察。

打字快捷，年齡在二十至三十歲，有貨車司機一名 男性，月薪一

小學程度，具多年駕駛經驗，年齡在四十歲至五十歲，體格健康，在大嶼山工作，如對嶼大山道路更佳，有單身宿舍供給。

出入口文員兩名 女性，月薪五百元。

委中四至中五程度，具一年以上處理出入口

外，希望該股協助聘請職員之僱主，亦歡迎任何一辦事處聯絡，其地址及電話如下：
香港金鐘道九十九號樂禮大廈地下，二

五二七零二七六；九龍廣東道三九三號廣
來道政府合署五樓，電話：三一六八八三二
九龍深水埗元洲街郵局大廈二樓，電話：三一
九八七五八三七；九龍同仁街觀塘政府分署三樓
電話：三一八九六五三九；新界荃灣沙咀道
渣打銀行大廈四樓，電話：二一四二六七二

[illegible]

中途中断的战斗

SENSURROUND

海空戰
況音景
逼真！
觀衆仿
如身在
戰場！

超身綜體攝
感歷藝拍！

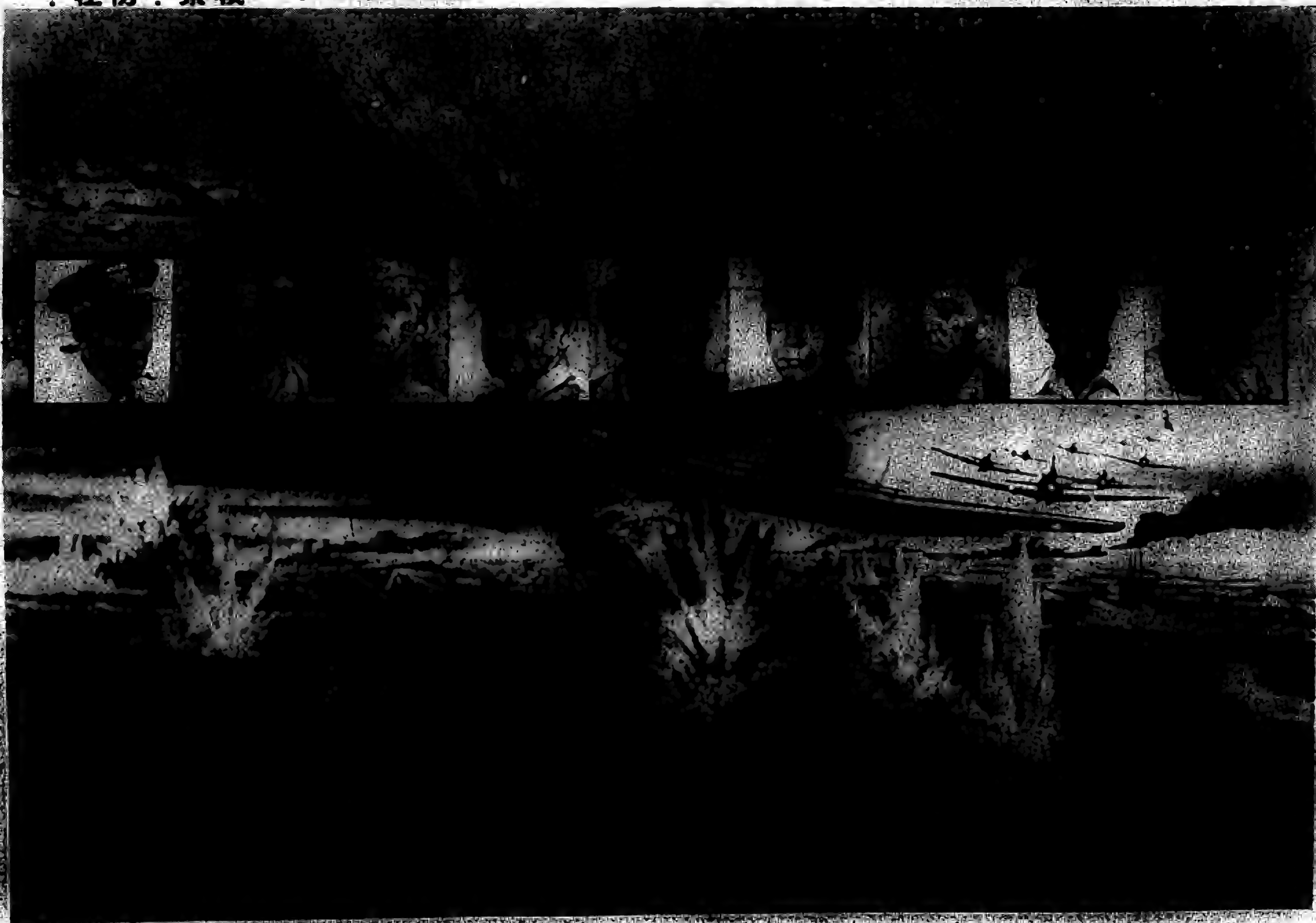
新藝瑪國際公司
榮譽發行環球公
司超級巨製

戰爭片
皇之皇
第二次世
界大戰美
日太平洋
最慘烈海
空大會戰

美日雙方出動
各型軍艦二百
五十艘，飛機
九百七十八架
，軍隊十二萬
三千人大決戰

歷史上
最具決
定性的
大海戰

美軍以寡敵眾
，反敗為勝！
日軍主力崩潰
，一蹶不振！



本國為國美建二週年紀念的寶貴禮物！
本片對國國百週年紀念珍獻！

紐約凱聲
榮獲映權
敬請注意
公映日期

十大巨星合演

查路登 希士頓 亨利方遠 占士高賓 格蘭福特 三船敏郎 羅拔米遜 奇里夫羅 拔區。 羅拔拿納 艾尼路遜 羅拔維巴 繁田占士

容陣鐵鋼 英精壇影 倫無大偉 面場爭戰

BATTLE OF MIDWAY

A Universal Picture  Technicolor®

Distributed by Cinema International Corporation. ©

本港新聞

加拿大國際日校 在港設立辦事處

【本報訊】加拿大國際日校（International Day School）在港設立辦事處，以便港生申請入學。該校由加拿大政府資助，旨在為海外華裔學生提供接受加拿大教育之機會。該校之課程與加拿大國內學校無異，學生畢業後可直接入讀加拿大大學。該校之辦事處設於香港中環，由加拿大駐港領事館及加拿大國際日校共同管理。該校之入學資格，須為加拿大公民或永久居民，或在加拿大出生之華裔學生。該校之入學年齡，須為六歲至十八歲。該校之入學名額有限，申請者須於每年九月前向該校辦事處申請。該校之入學費及雜費，由加拿大政府負擔。該校之入學程序，須由加拿大駐港領事館及加拿大國際日校共同審核。該校之入學結果，將於每年十一月前通知申請者。該校之入學詳情，可向加拿大駐港領事館或加拿大國際日校辦事處查詢。

牛奶公司員工集體捐血

【本報訊】牛奶公司員工，為響應社會捐血運動，特於昨日（十六日）下午，在該公司員工會堂舉行集體捐血活動。該活動由牛奶公司總經理主持，並邀請了多位社會人士參加。該活動共吸引了約一百多名員工參加，共捐出血量約一千五百公升。牛奶公司總經理在致詞時表示，該公司員工一向熱心公益，此次集體捐血，實為該公司員工愛國熱忱之表現。他希望該公司員工能繼續支持社會公益活動，為社會作出更多貢獻。



善款待領

【本報訊】由香港各界人士捐出之善款，現已匯集於香港紅十字會，以待領取。該批善款之用途，將由紅十字會根據需要，撥充各項救濟及慈善事業。該批善款之金額，預計將達數十萬元。該批善款之領取，須由紅十字會發出收據，並由捐款人簽名確認。該批善款之領取，將於近日內完成。

輪船來去

【本報訊】由香港開往上海之輪船，將於近日內抵達。該輪船之船名，為「香港輪」，由香港輪船公司經營。該輪船之船期，將於近日內公佈。該輪船之船位，現已開始預訂。該輪船之船費，預計將達數千元。該輪船之船位，將於近日內售罄。該輪船之船位，可向香港輪船公司查詢。

追殺令

解禁巨片 占布朗 史提拉 絲蒂芬 十分迷離 高度爆炸

本片女主角 七百萬美元 七百萬美元

今日獻映 三場 五場

「SLAUGHTER」

狂滿週二第

新華 新都 海運 百樂 積尼高遜 露惹絲菲 莉莎 最佳影片

巨不公聯 鑄朽司美

「ONE FLY OVER THE CUCKOO NEST」

飛越瘋人院

歌唱大喜劇！

歌名行流 在沙灘上 王老五 下一回

映獻重天 明 老蕭軍相繼 避過三級女 不甘被操縱 迫得扮男裝 撞大板 男女莫辨 亂晒籠 輕鬆惹笑 令你開心

察李夫里奇

「SUMMER HOLIDAY」

觀影評猛讚

THE MASTERS

週二第 五場 日今天

晚後

張孟黃徐 張孟黃徐 張孟黃徐



輝紀賣影第世暢原
煌錄座片一界銷著
曼仙佛大秘戴殺國
作生納烈金揭幸高手
代平代金像大露首總行
斯米高朗斯華
九九年七三五半兩三十二時注
點點點點點點注意

聲凱·約紐

天明

九九年七三五半兩三十二時注
點點點點點點注意



請早定座

手殺業職擒智探神

秒秒懸
疑分
驚險



一魔一道回三門兩奇各殺神
丈高尺高合百法雄謀邊手探

奏全智脫女靜千室運一兇撲環準槍四上閣
功神勇免動如里決籌髮千殺生險口伏殺兵
！探雙！若處！勝斗！鉤巨！家瞄！機場

！响凡同非牌招漆金尼上狄路和

映聯雙天明

票座場各大三售預擁擠必勢

尼士狄路

和路狄士尼第一部粵語配音片！

眼你象自然未你事動物未你獸珍
界！大開！令！聞！是！趣！見！是！奇
巴！世動士！年今！一！動！愛！年去
閉！界！物！尼狄！時！動！曾！物！的！可！

白粵雄星電本
。語担盧視片
旁任國紅由



國國域華東總
寶華利頓方統

樂一趣非超，白驚鳴，鈴動妙，蝎子起
至味常！，能心！，羊人，子美
上娛第，精術滑！，角！，姿
娛第，彩高雪！，門！，態

The Best of Walt Disney's True-Life Adventures

1976年 香港年鑑 經已編排風格新穎 出版參考資料齊全

1976年 香港年鑑

文華 明華 倫華 藝華 荷華 亞洲

福永 永蘭 星華 星華 星華 星華

晚後 十一 貴賓室中

點半 聯床欣賞藝術戲

先映 紅綉帳內

有聲有色 可圈可點

李于王余陳李胡康 羅國榮俠利莎萍昆錦觀

GRANT SIA

週3第

官麗·珠明·華文

青年男女需要的性教育

公開描寫性的秘密

場五映天今映天兩後最

·雞走勿請·看速者未·

優待學生一 律廉收四元

珍貴無比 公開示範 從銀幕上 清清楚楚 原原本本 母體出來？ 胎兒怎樣從 入輪胎管？ 精蟲怎樣進 入陰道？

！聞見廣增！眼界開大

式每天 廣告分類 晚華僑

THE DAY OF THE LOCUST

人嘅嘢嘅

「國際權威一九七五」 金像女星： 嘉倫碧烈 來後演過巨片： 威廉雅打頓

「花街殺人王」 男主角： 唐奴修打蘭 領銜主演

金像電影「午夜牛郎」 大導演： 尊史拉辛格 監製巨作

性三女一 格重人個 地映注 點期意 她 她 她 情更 是 是 是 品出廠拉派



第七期
第四頁

廣告類

同有

十期

大別墅

主恩美加團5500十六天

美加團 5500元 十六天
菲律賓 1350元 五天
台灣 980元 八天
泰國 1350元 九天
日本 880元 五天
東南亞 880元 五天
凡參加美加團者，均可參加菲律賓、台灣、泰國、日本、東南亞等團。凡參加菲律賓、台灣、泰國、日本、東南亞等團者，均可參加美加團。

美加澳洲 英國護照

凡持有英國護照者，均可參加美加澳洲團。凡參加美加澳洲團者，均可參加英國護照團。

慶祝父親節 碧麗宮 新界歡樂遊

● 慶祝父親節 ● 碧麗宮 ● 新界歡樂遊
● 本星期日出發 ● 下午一時半至七時半
● 碧麗宮巴士遊新界名勝 ● 碧麗宮巴士遊新界名勝
● 午來於碧麗宮 ● 碧麗宮巴士遊新界名勝
每位減收：\$5.00
有旅行社：千禧道中環會館大廈三六〇號 455137
展慶禮：怡和街士巴丹拿大廈一六〇號 792609

各國特價機票 簽證

台北 \$535 英國 \$1290 加拿大 \$1340
台北 \$1080 美國 \$1150 菲律賓 \$1440
台北 \$920 澳洲 \$1740 菲律賓 \$780
台北 \$1180 澳洲 \$1850 菲律賓 \$1690
凡參加各國特價機票者，均可參加簽證。

韓國 避暑渡假團

避暑渡假團 1510元 順遊台北
28/6 滿 30/6 1/7 8/7
凡參加避暑渡假團者，均可參加順遊台北。

台灣精選團 包個人

台灣精選團 包個人
凡參加台灣精選團者，均可參加包個人。

東京 台北

東京 台北
凡參加東京、台北團者，均可參加。

凱悅旅遊社

凱悅旅遊社
凡參加凱悅旅遊社者，均可參加。

Y M C A 旅遊部

Y M C A 旅遊部
凡參加Y M C A旅遊部者，均可參加。

威信旅行社

威信旅行社
凡參加威信旅行社者，均可參加。

包移 裝行 運李

包移 裝行 運李
凡參加包移、裝行、運李者，均可參加。

美加澳洲東南亞

美加澳洲東南亞
凡參加美加澳洲東南亞者，均可參加。

康泰 台灣

康泰 台灣
凡參加康泰台灣者，均可參加。

馬尼拉康年旅遊公司

馬尼拉康年旅遊公司
凡參加馬尼拉康年旅遊公司者，均可參加。

曼谷康年旅遊有限公司

曼谷康年旅遊有限公司
凡參加曼谷康年旅遊有限公司者，均可參加。

曼谷康年旅遊有限公司

曼谷康年旅遊有限公司
凡參加曼谷康年旅遊有限公司者，均可參加。

美加平機票

美加平機票
凡參加美加平機票者，均可參加。

台灣 旅遊

台灣 旅遊
凡參加台灣旅遊者，均可參加。

旅遊 服務

旅遊 服務
凡參加旅遊服務者，均可參加。

曼谷康年旅遊有限公司

曼谷康年旅遊有限公司
凡參加曼谷康年旅遊有限公司者，均可參加。

金龍旅遊 台灣豪華團 台灣暑假特價團 菲律賓豪華團 日本四天 泰國馬尼拉豪華團 馬尼拉豪華團 曼谷豪華團

金龍旅遊 台灣豪華團 台灣暑假特價團 菲律賓豪華團 日本四天 泰國馬尼拉豪華團 馬尼拉豪華團 曼谷豪華團
凡參加金龍旅遊者，均可參加。

往台灣 四季 康機票 美加來回 澳洲 簽證

往台灣 四季 康機票 美加來回 澳洲 簽證
凡參加往台灣、四季、康機票、美加來回、澳洲、簽證者，均可參加。

馬尼拉 台灣 菲律賓 日本 曼谷 特平機票 台灣入境快證

馬尼拉 台灣 菲律賓 日本 曼谷 特平機票 台灣入境快證
凡參加馬尼拉、台灣、菲律賓、日本、曼谷、特平機票、台灣入境快證者，均可參加。

台灣豪華團 菲律賓豪華團 青旅社主辦 泰國歡樂遊 星馬豪華團 歐洲29天

台灣豪華團 菲律賓豪華團 青旅社主辦 泰國歡樂遊 星馬豪華團 歐洲29天
凡參加台灣豪華團、菲律賓豪華團、青旅社主辦、泰國歡樂遊、星馬豪華團、歐洲29天者，均可參加。

環球特快簽證 美加豪華團 台灣豪華團 特快台證 曼谷芭堤雅

環球特快簽證 美加豪華團 台灣豪華團 特快台證 曼谷芭堤雅
凡參加環球特快簽證、美加豪華團、台灣豪華團、特快台證、曼谷芭堤雅者，均可參加。

美加 澳洲 歐洲 東南亞

美加 澳洲 歐洲 東南亞
凡參加美加、澳洲、歐洲、東南亞者，均可參加。

惠風牌 鋼窗字櫃 國泰第一 商業

惠風牌 鋼窗字櫃 國泰第一 商業
凡參加惠風牌、鋼窗字櫃、國泰第一、商業者，均可參加。

打字機 漏水管 冷氣 冷氣 冷氣

打字機 漏水管 冷氣 冷氣 冷氣
凡參加打字機、漏水管、冷氣、冷氣、冷氣者，均可參加。

打字機 打字機 打字機 打字機 打字機

打字機 打字機 打字機 打字機 打字機
凡參加打字機、打字機、打字機、打字機、打字機者，均可參加。

打字機 打字機 打字機 打字機 打字機

打字機 打字機 打字機 打字機 打字機
凡參加打字機、打字機、打字機、打字機、打字機者，均可參加。

廣告類分有向 華僑日報 分類廣告 請撥專用電話 賜洽 H-221583

廣告類分有向 華僑日報 分類廣告 請撥專用電話 賜洽 H-221583
凡參加廣告類分有向、華僑日報、分類廣告、請撥專用電話、賜洽、H-221583者，均可參加。